

GOOD HOUSEKEEPING



English

Español
Página 21

Athens

Ventilation Fan with LED Light
Owner's Manual



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in a manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
2. Before servicing or cleaning the unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gasses through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards, such as those published by the National Fire Prevention Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air-Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall(s) or ceiling, do not damage electrical wiring or other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
7. If this unit is to be installed over a tub or shower, it must be marked as appropriate for the application and be connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) - protection branch circuit.
8. Never place a switch where it can be reached from a tub or shower.
9. Install fan at least 7 feet (2.1 m) above the floor.
10. This unit must be grounded.
11. Unit must not be installed in a ceiling thermally insulated to a value greater than R40.



CAUTION

1. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
2. To avoid motor bearing damage and noisy/unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
3. DO NOT install this product in a wall. This product is designed for installation in ceilings up to a 12/12 pitch (45 degrees). Ductwork must point upward.
4. Please read specification label on product for further information and requirements.



WARNING

**DISCONNECT ELECTRIC
POWER SUPPLY
AND LOCK OUT
SERVICE PANEL BEFORE
SERVICING UNIT**

PREVENTATIVE MAINTENANCE

A clean fan provides better service. Disconnect the power supply and clean the fan as listed below.

TO CLEAN GRILL: Use a mild detergent, such as dishwashing liquid, and a soft cloth. DO NOT use abrasive cloths, steel wool pads or scouring powders.

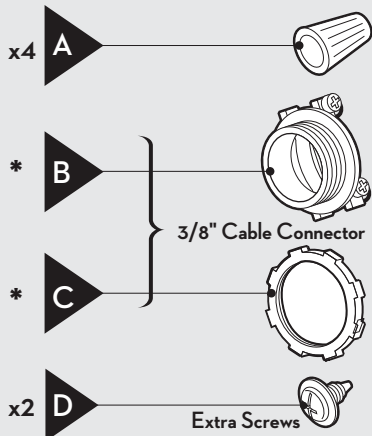
TO CLEAN FAN ASSEMBLY: Unplug motor cord from receptacle. To remove motor plate, find the single tab on the motor plate (located next to the receptacle). Push up rear motor plate tab while pushing out on the side of the housing or insert a screwdriver into the slot in the housing (next to tab) and twist screwdriver. Gently vacuum fan, motor and interior of housing.

METAL AND ELECTRICAL PARTS SHOULD NEVER BE IMMERSSED IN WATER.

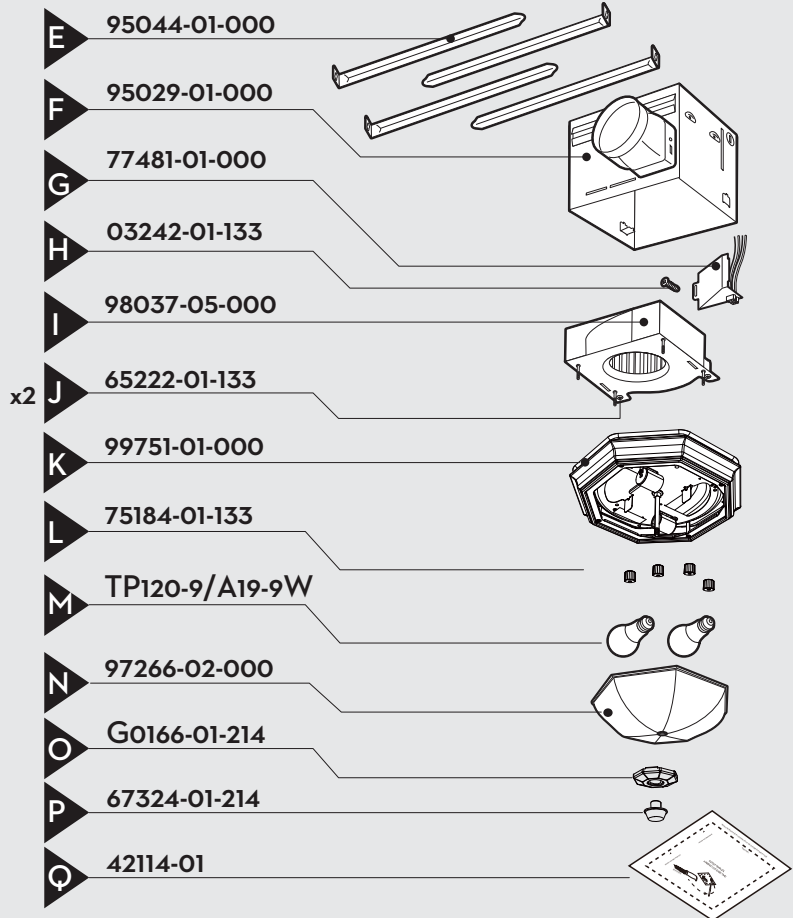
MAINTENANCE

The motor is permanently lubricated and never needs oiling. If the motor bearings are making excessive or unusual noises, replace the motor with the exact service motor. You should replace the impeller at the same time.

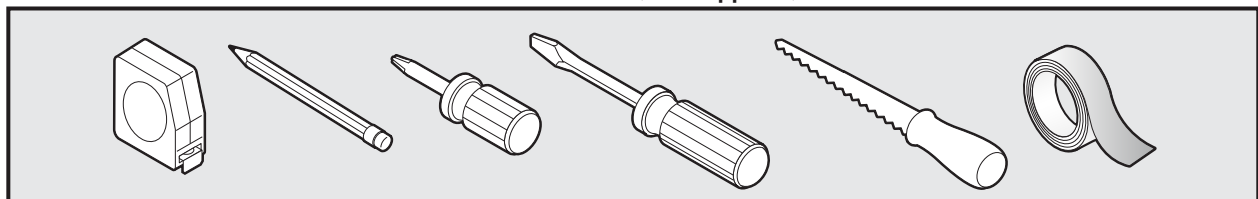
Check all the parts.
If damaged, call
1-888-880-3267
for replacements.



* NOTE: Connect power cable to housing with appropriate UL approved connector. Included.



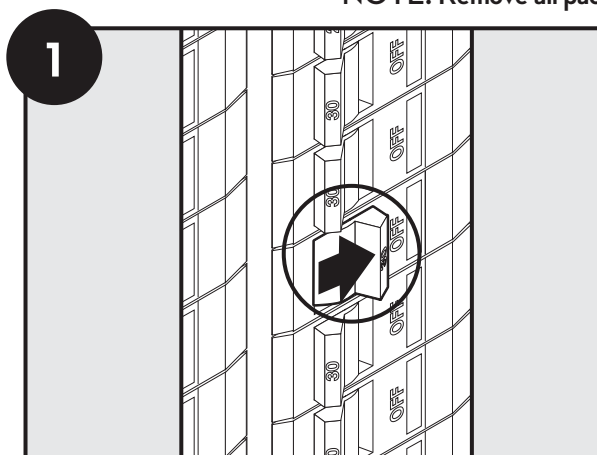
Tools Needed. (Not supplied.)



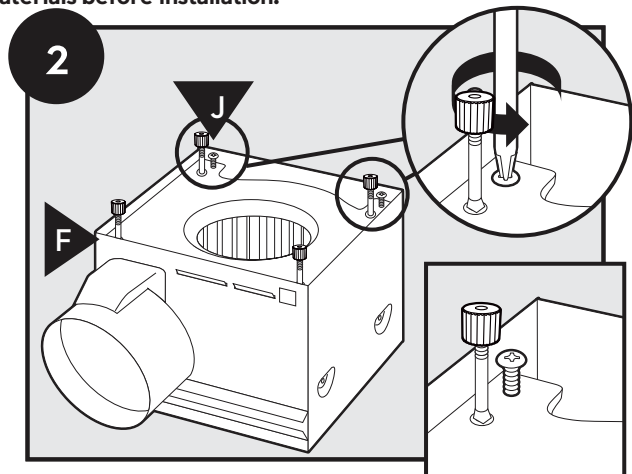
Estimated assembly time: 30 to 60 minutes.

Before Installation

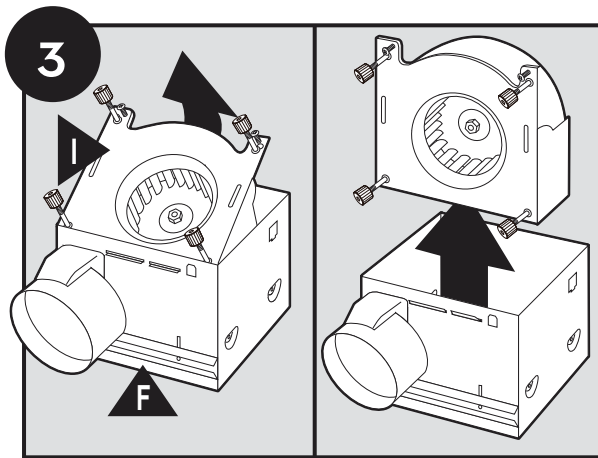
NOTE: Remove all packing materials before installation.



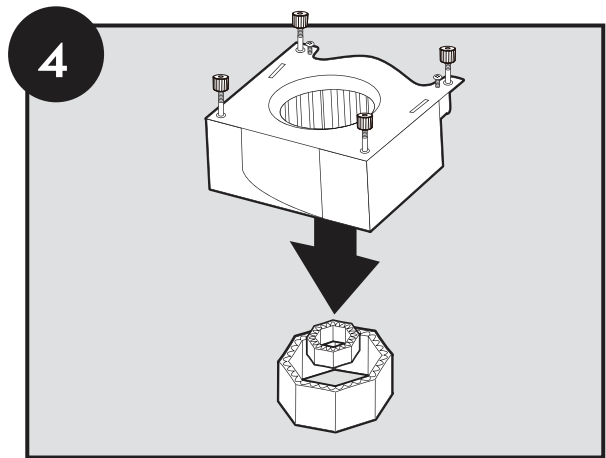
Turn off the power source.



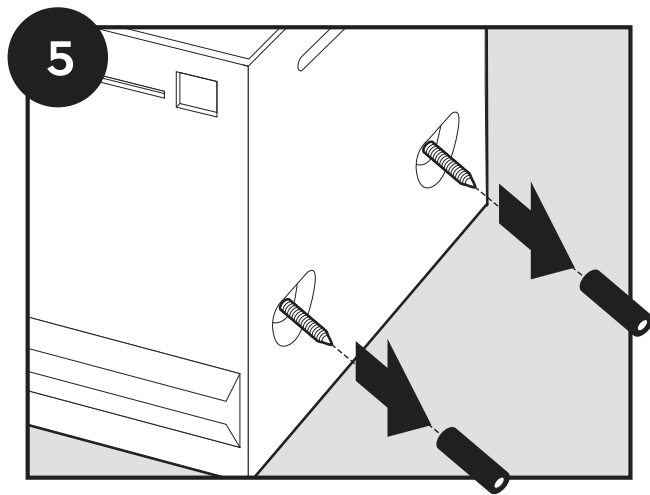
Loosen screws.



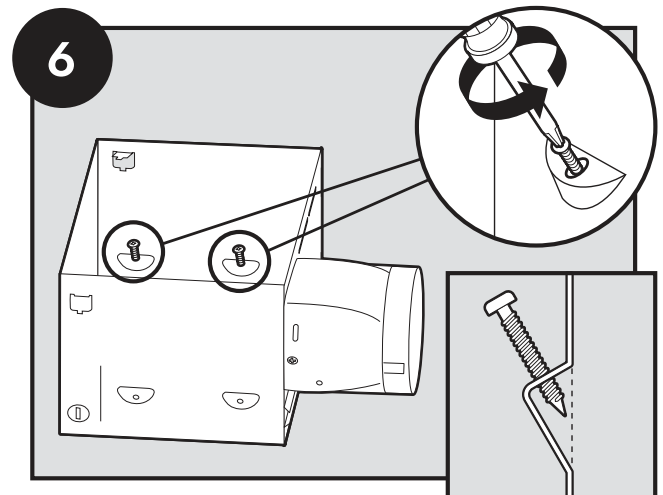
Remove the motor/blower from the housing.



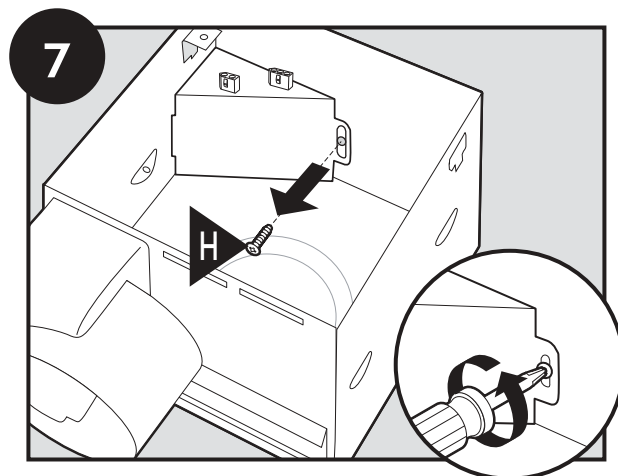
Remove packing material.



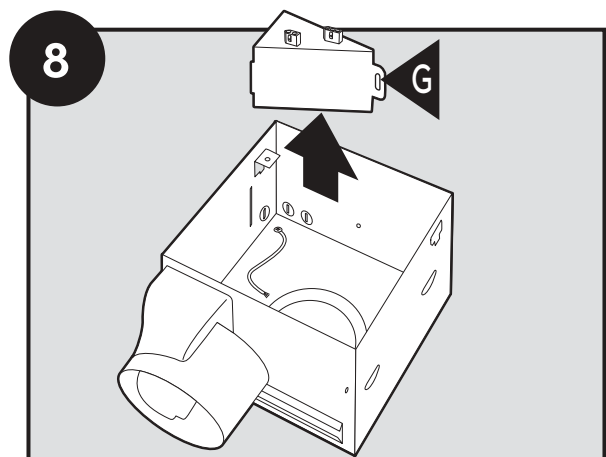
Remove the pre-loaded screw tip covers.



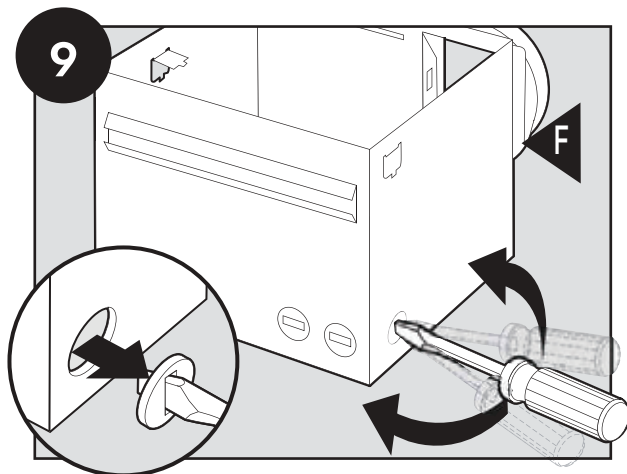
Back out the pre-loaded screw tips until flush with the side of the housing.



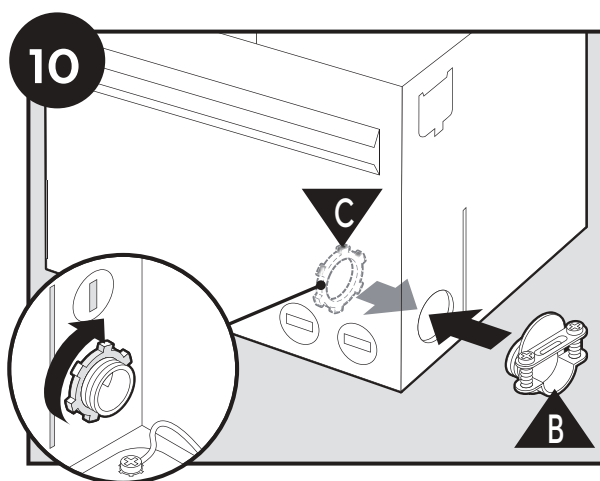
Remove the wiring cover screw.



Remove the wiring cover.



Pop out the first wiring access slug. Use second if needed.

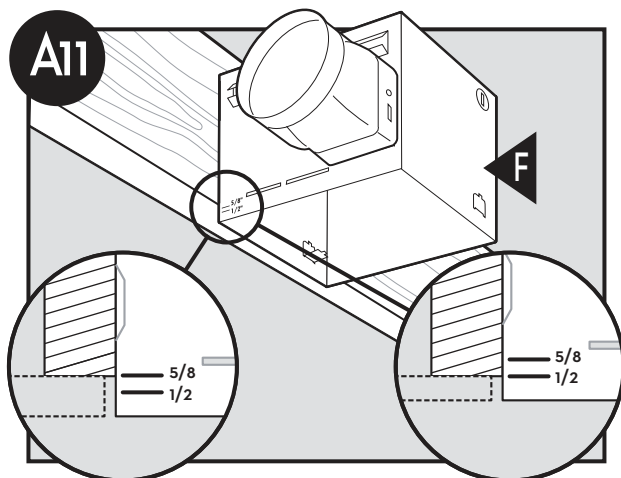


Insert the strain relief (Included) into the housing and secure with washer.

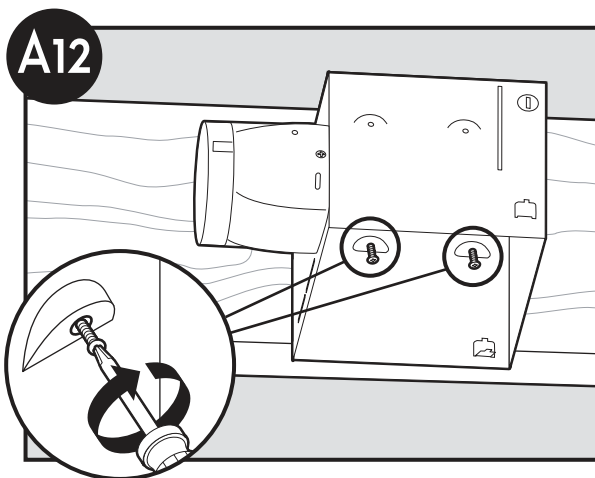
Choose Installation Option

For New Construction - attaching to joist go to step A11, page 5
 For New Construction - suspended between joists go to step B11, page 8
 For Existing Construction - accessible from above go to step C11, page 11
 For Existing Construction - accessible only from below go to step D11, page 15
 Note this item is rated for installation in insulated spaces.

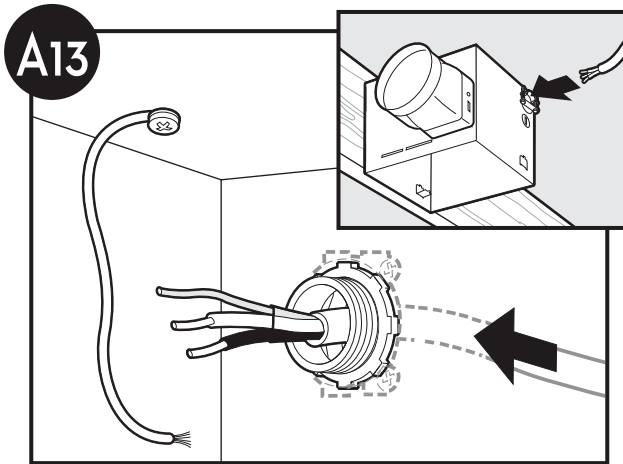
New Construction - attaching to joist



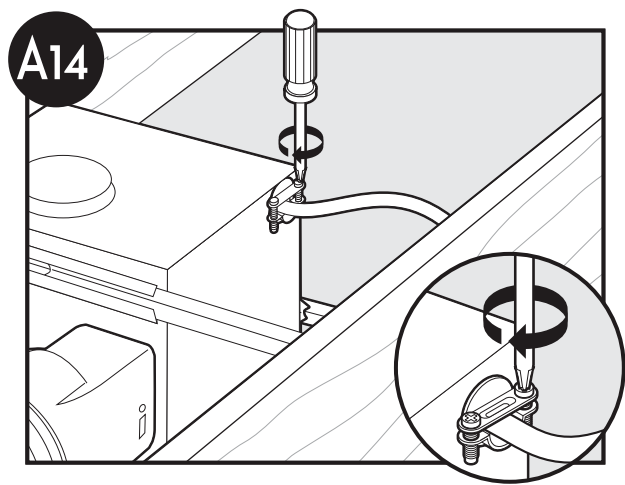
Position the correct depth mark at the bottom edge of the joist based on the thickness of your sheetrock.



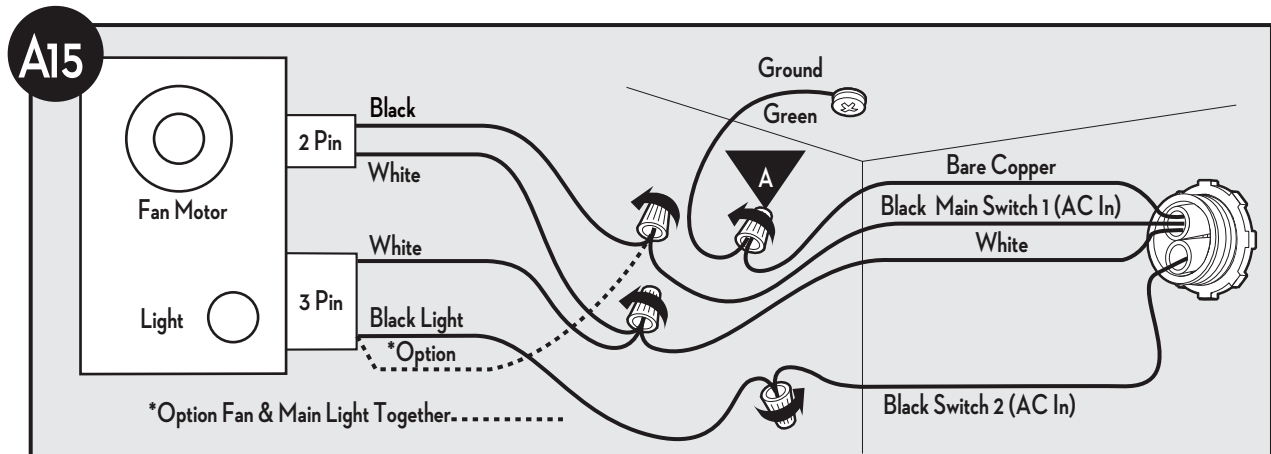
Screw pre-loaded screws into joist or framing.



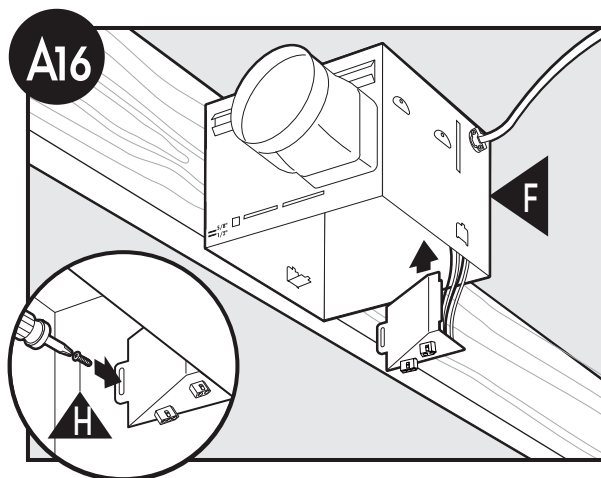
Route wires through strain relief. For supply connection, use wires suitable for at least 90° C (194° F).



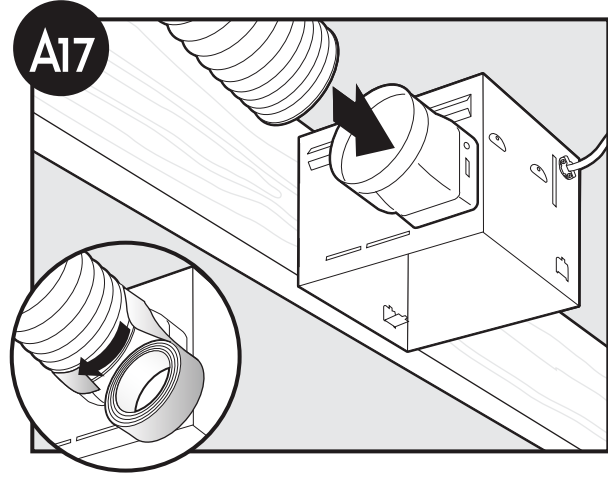
Tighten the strain relief screws.



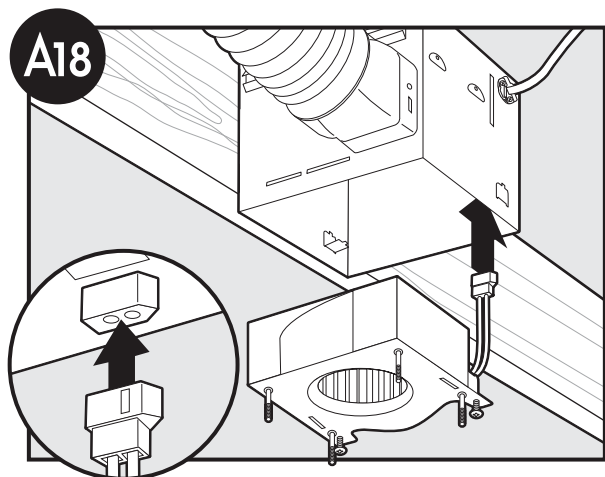
Connect wires as shown.



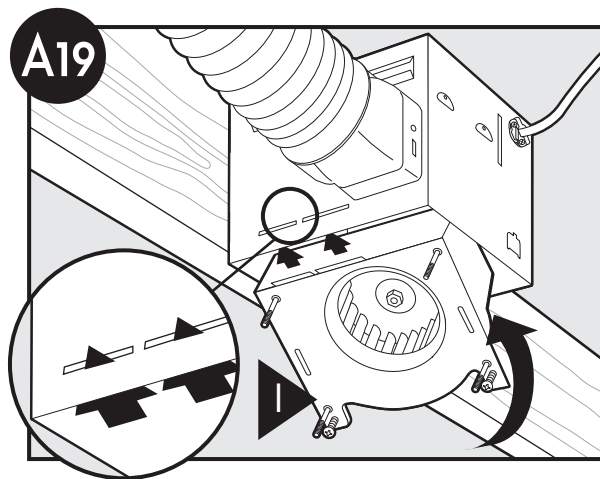
Install the wiring cover plate. Make sure all wiring connections are inside the box or under the wiring cover plate.



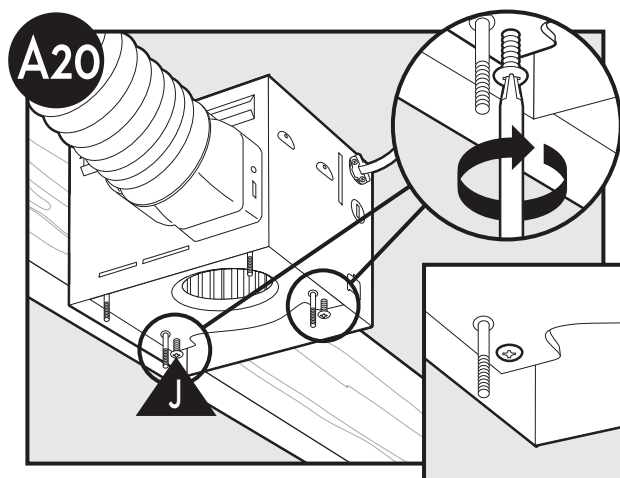
Connect 4" duct and vent to the outside. Tape joints. If ducting does not fit securely, an adapter may need to be purchased.



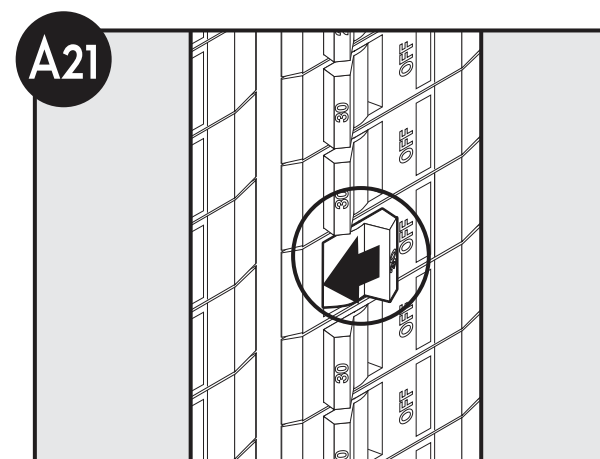
Connect wiring harness. **DO NOT ALLOW THE MOTOR TO HANG FROM THE WIRING HARNESS.**



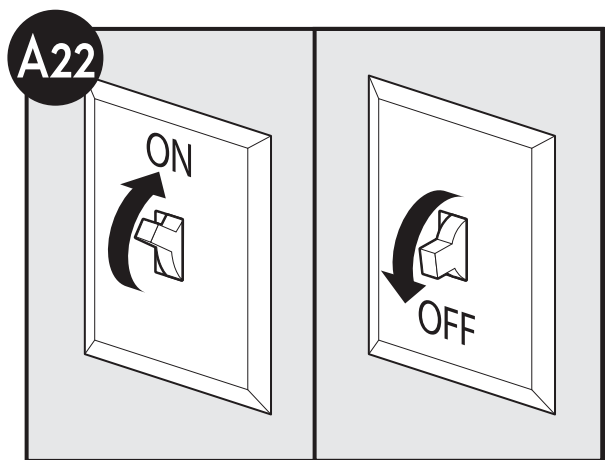
Reinstall the motor by inserting the tabs and pushing up into position. Make sure the wires are not pinched between the motor and the housing.



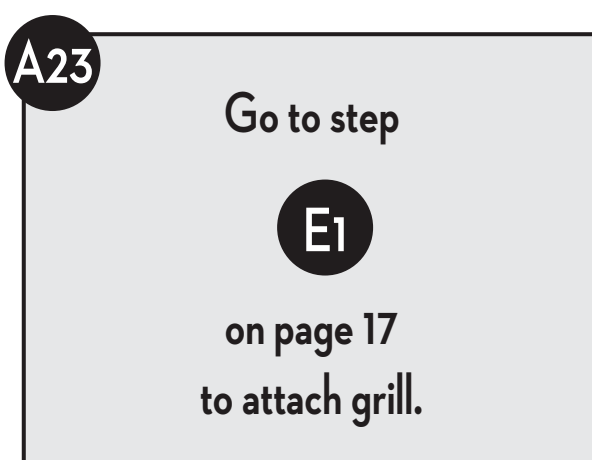
Secure the motor by tightening the 2 screws.



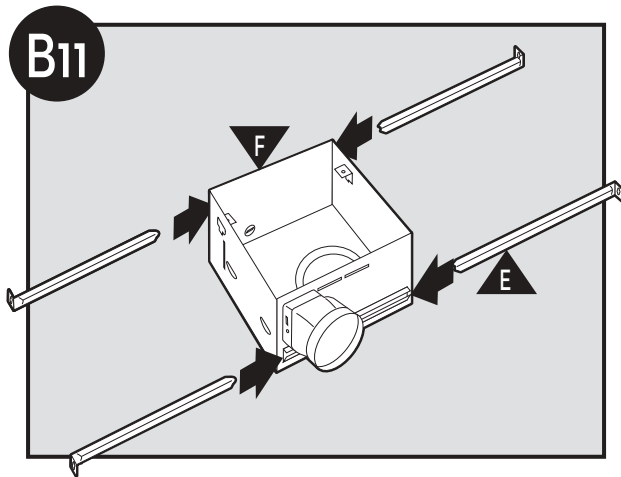
Turn on the power source.



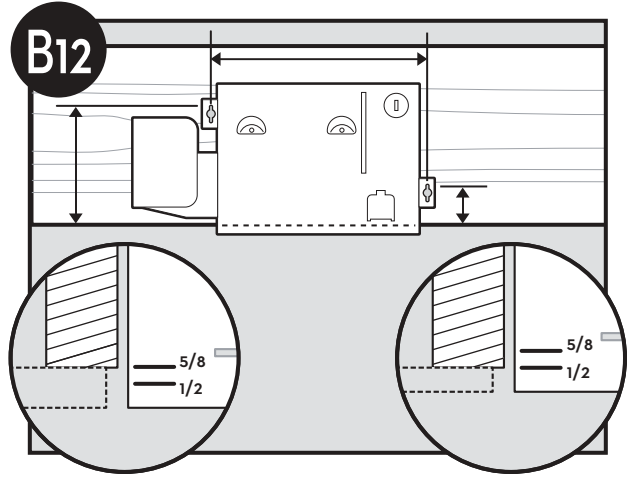
Test the motor. If the motor does not run, check the plug connection.



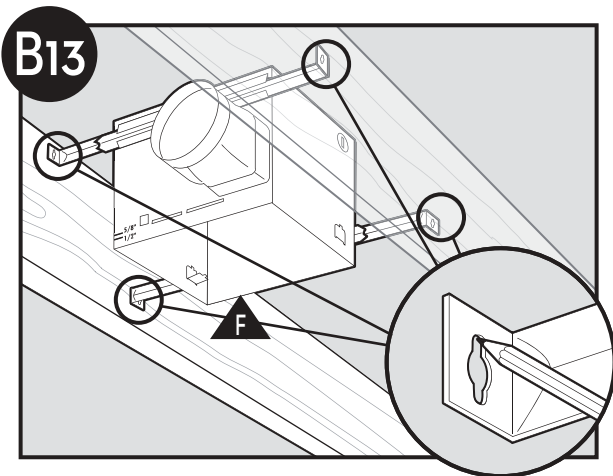
New Construction – suspended between joists



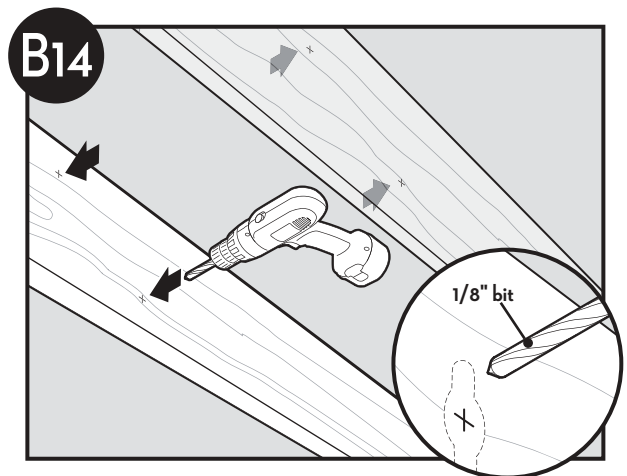
Slide the mounting rails into brackets.



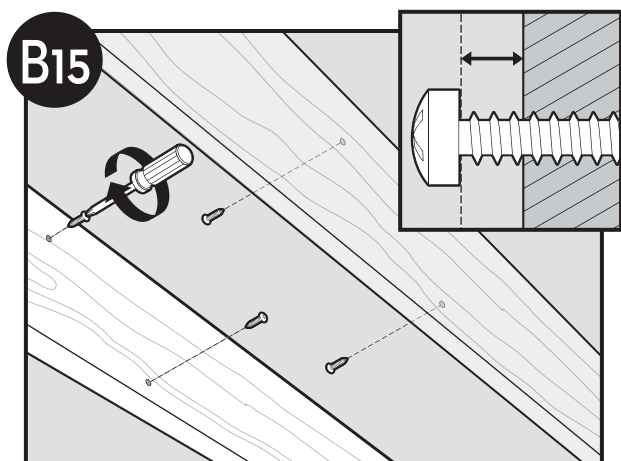
Position the correct depth mark at the bottom edge of the joist based on the thickness of your sheetrock.



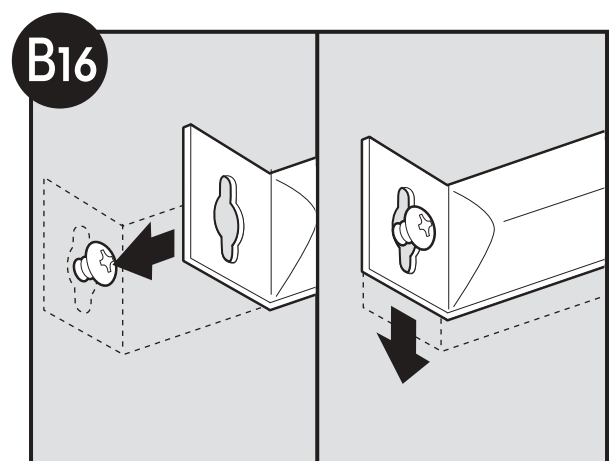
Mark position of screws by using holes as a template.



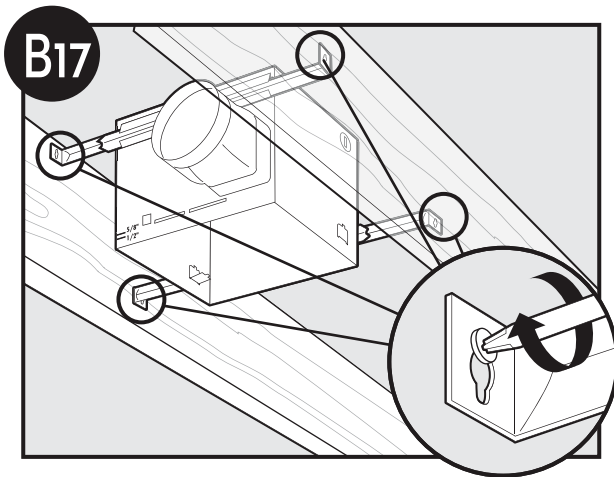
Drill a hole in the center of each outline.



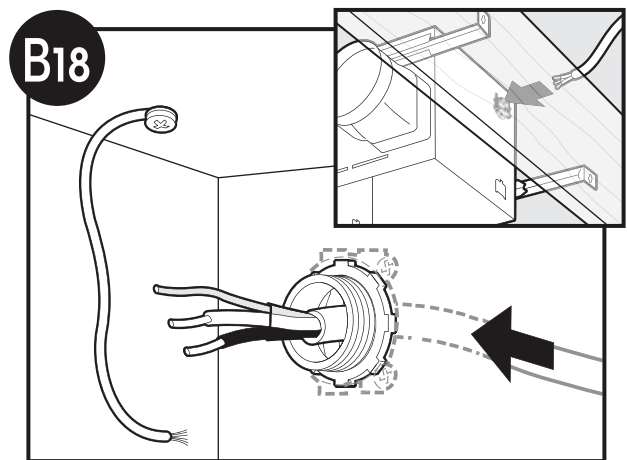
Insert screws, leaving space between the screw head and the joist. Screws are not provided.



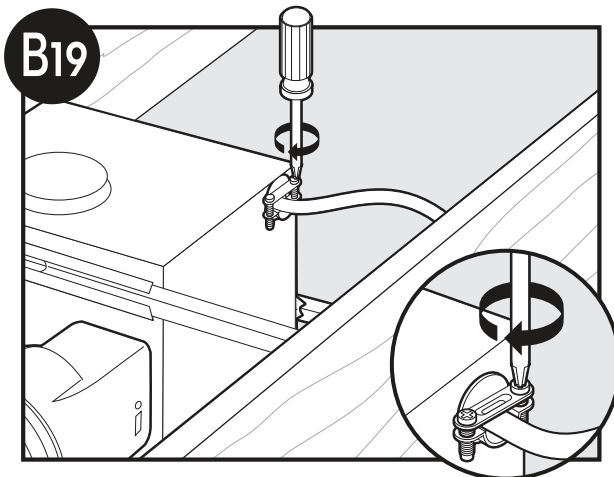
Attach the rails onto the screws.



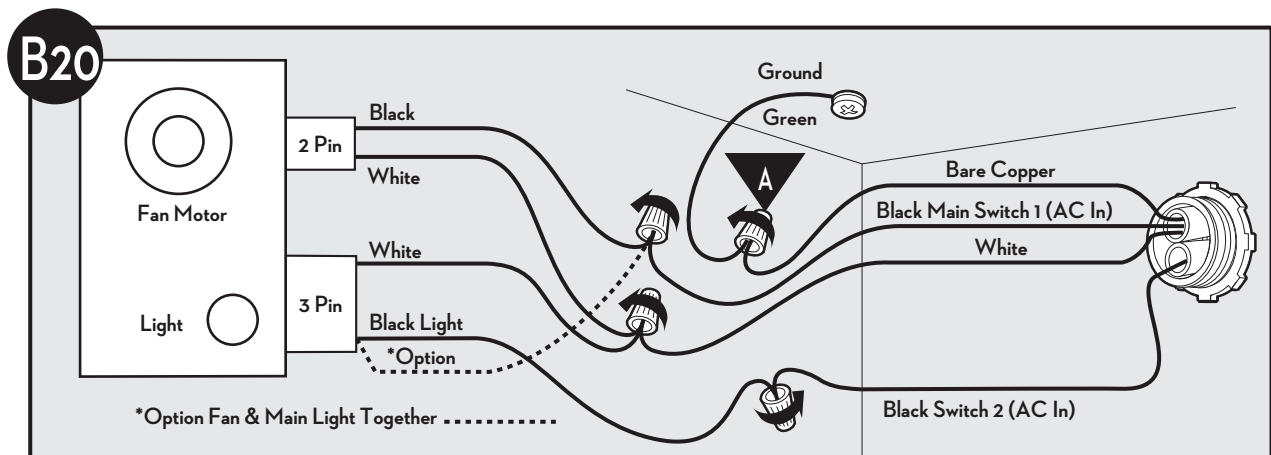
Tighten screws.



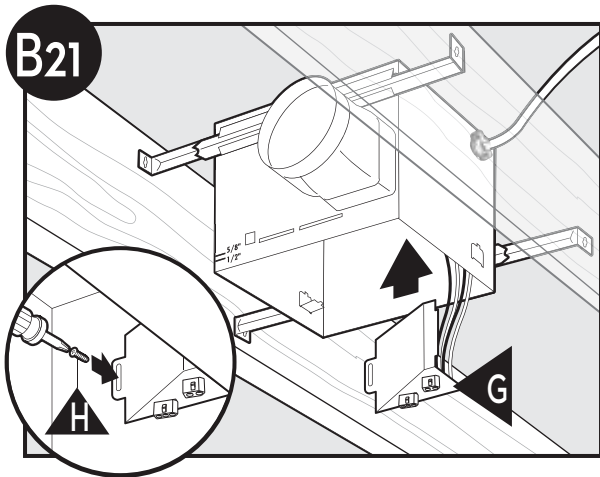
Route wires through strain relief. For supply connection, use wires suitable for at least 90° C (194° F).



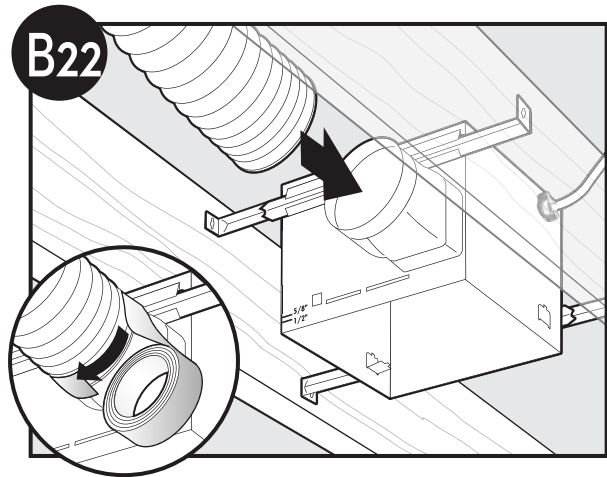
Tighten the strain relief screws.



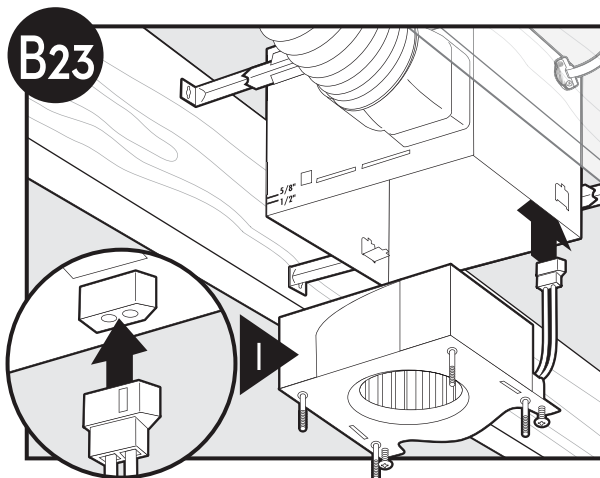
Connect wires as shown.



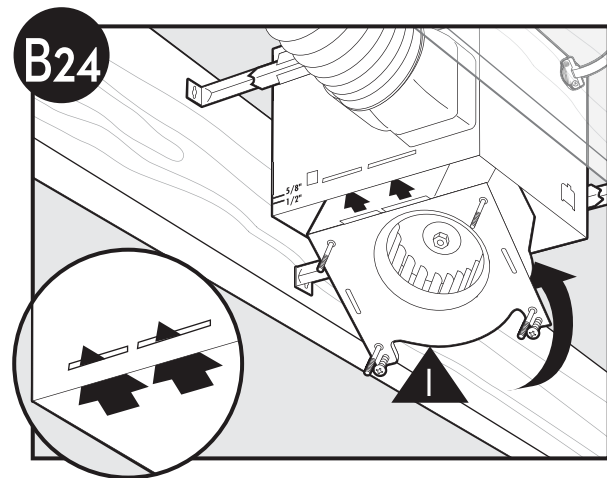
Install the wiring cover plate. Make sure all wiring connections are inside the box or under the wiring cover plate.



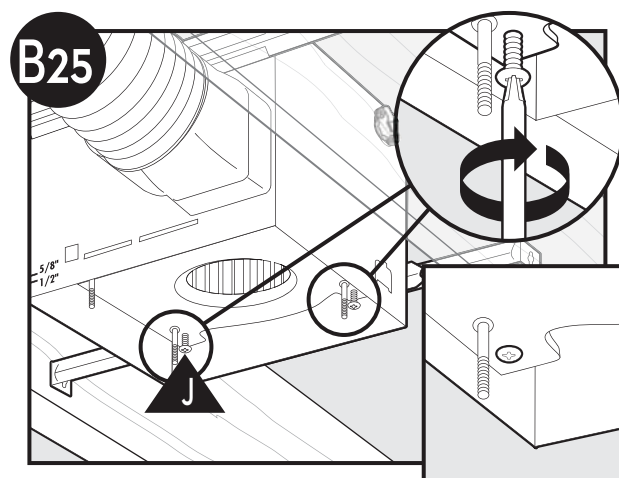
Connect 4" duct and vent to the outside. Tape joints. If ducting does not fit securely, an adapter may need to be purchased.



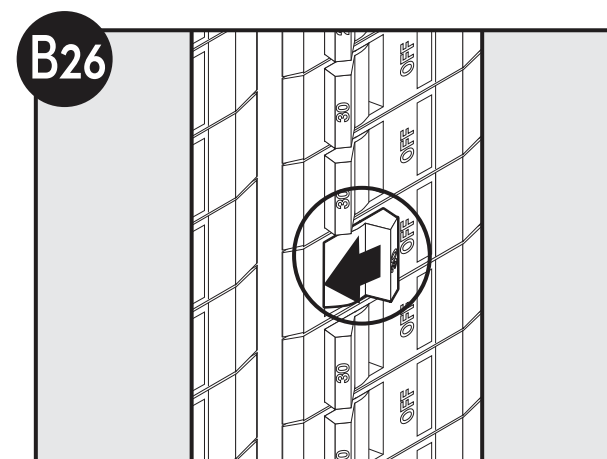
Connect wiring harness. **DO NOT ALLOW THE MOTOR TO HANG FROM THE WIRING HARNESS.**



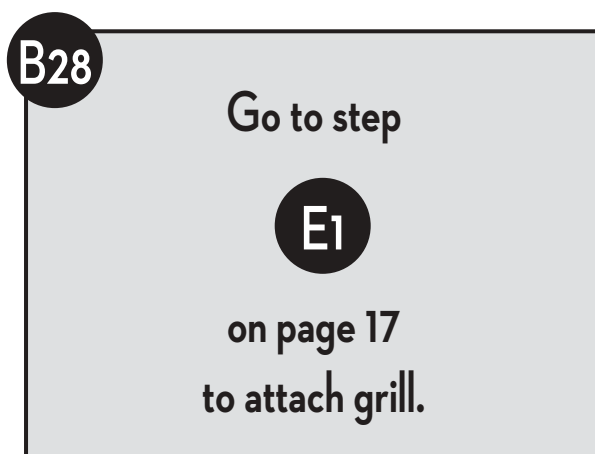
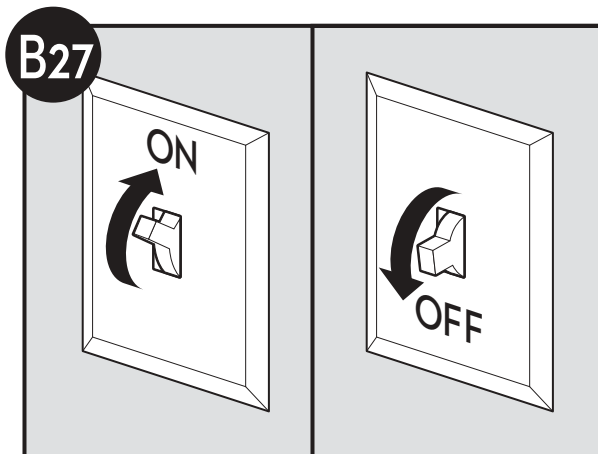
Reinstall the motor by inserting the tabs and pushing up into position. Make sure the wires are not pinched between the motor and the housing.



Secure the motor by tightening the 2 screws.

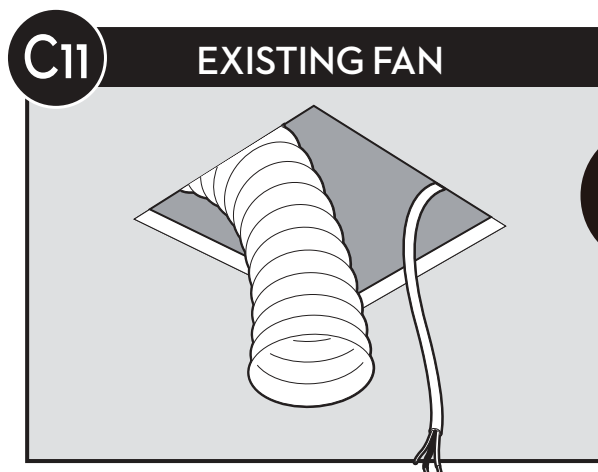


Turn on the power source.



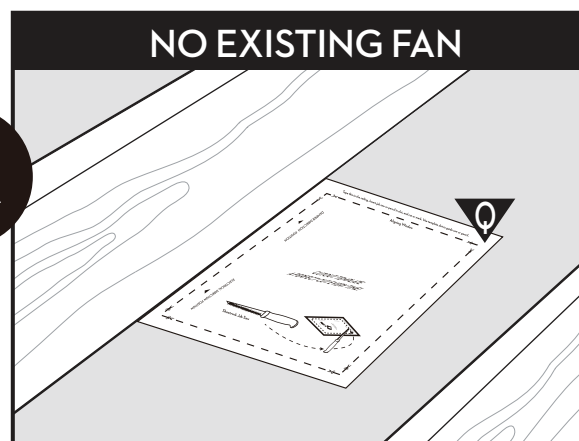
Test the motor. If the motor does not run, check the plug connection.

Existing Construction – accessible from above

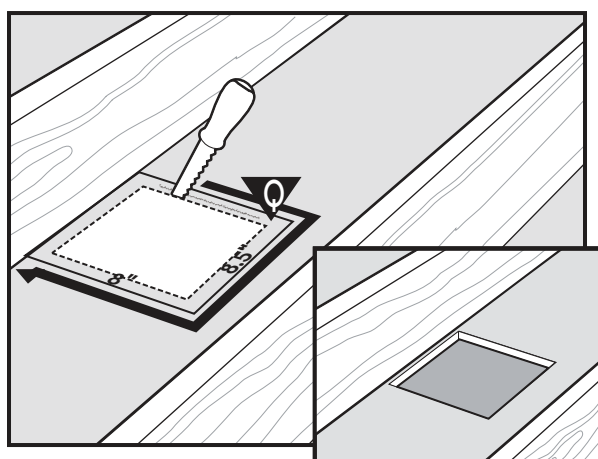


Remove an existing fan and check to make sure the opening is large enough to accommodate the new motor housing (8" x 8.5").

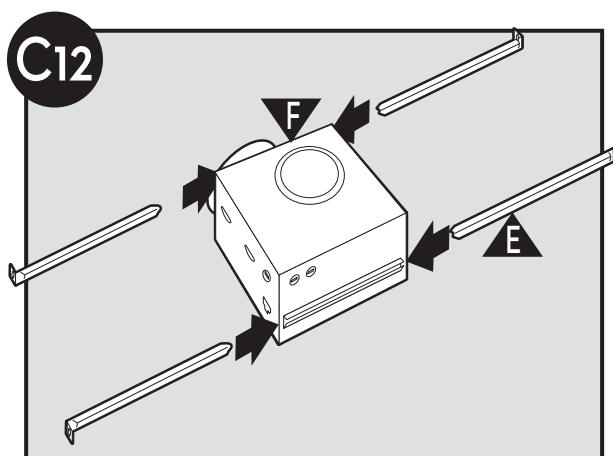
OR



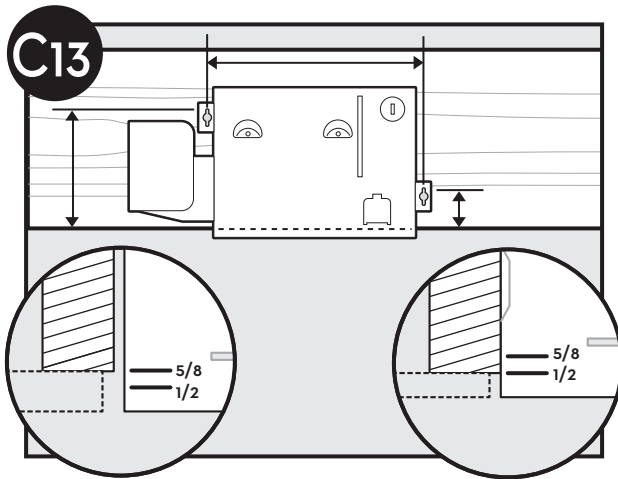
Use the provided sheetrock cutout template to mark position. Use painter's masking tape to hold the template in place.



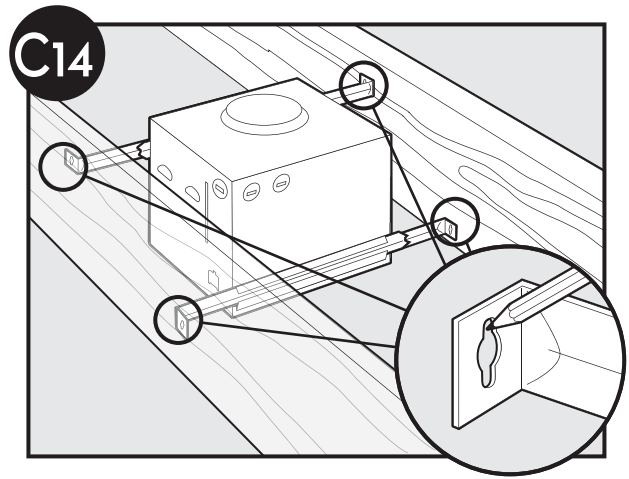
Cut out an opening for the housing.



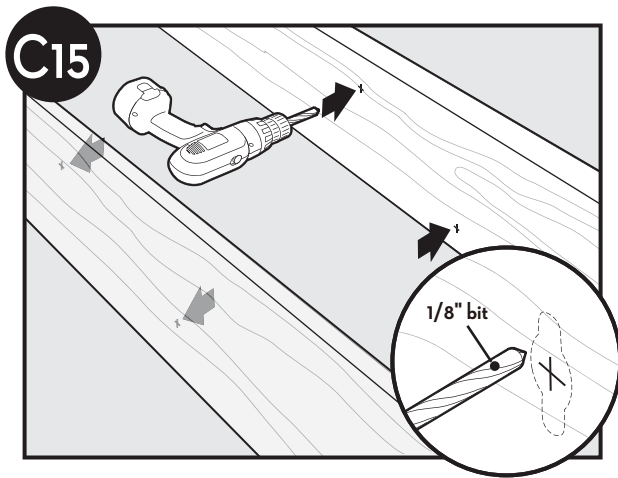
Slide the mounting rails into brackets.



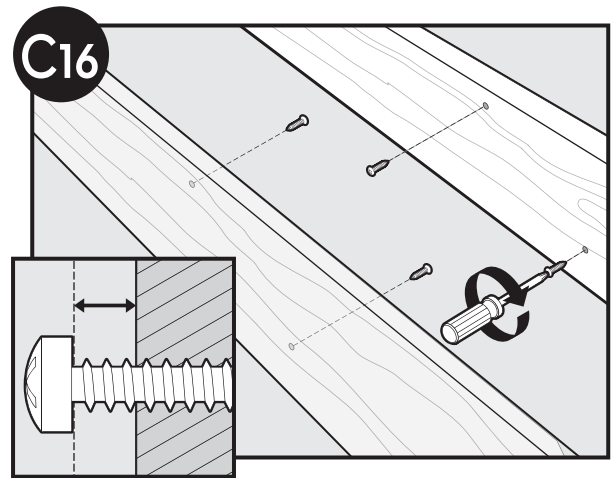
Position the correct depth mark at the bottom edge of the joist based on the thickness of your sheetrock.



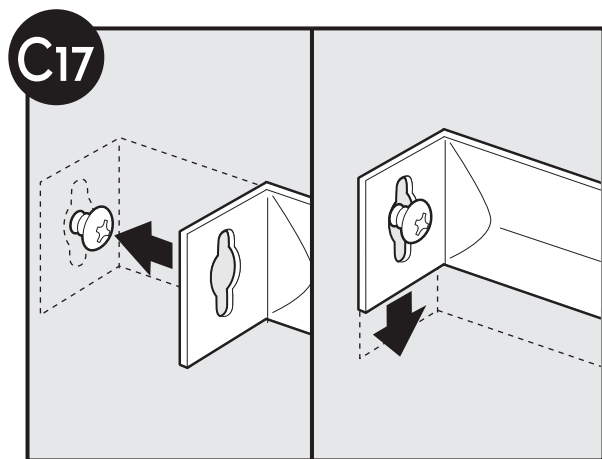
Mark position of screws by using holes as a template.



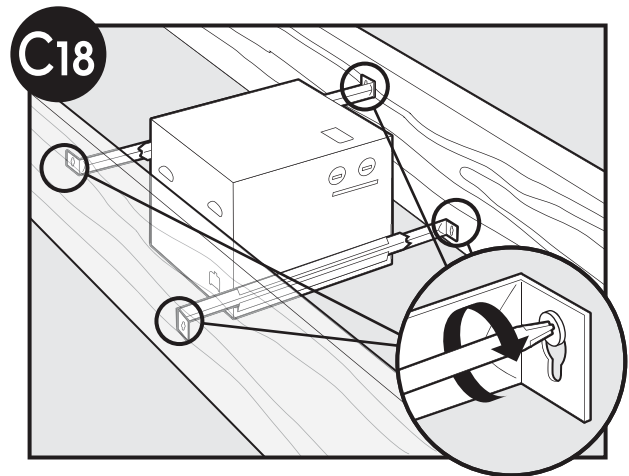
Drill a hole in the center of each outline.



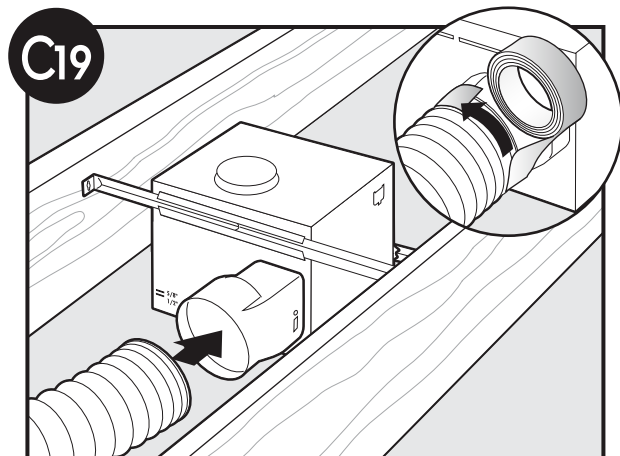
Insert screws, leaving space between the screw head and the joist. Screws are not provided.



Attach the rails onto the screws.

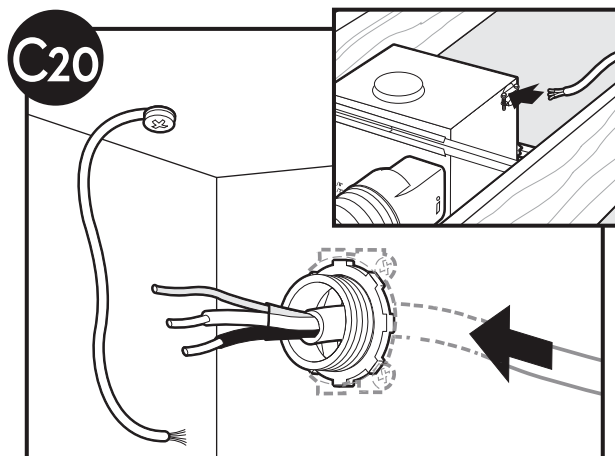


Tighten screws.



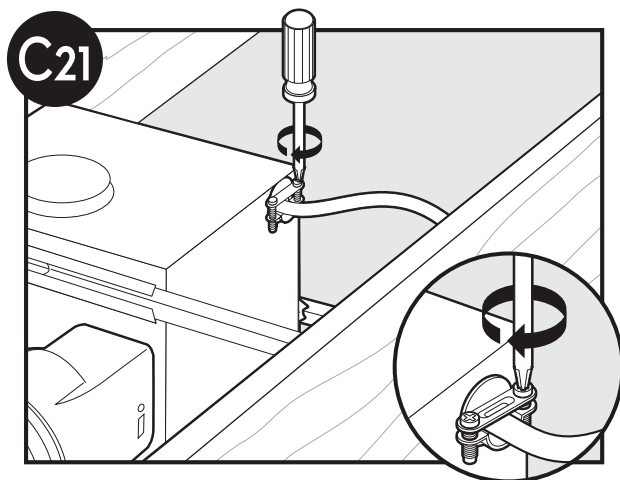
C19

Connect 4" duct and vent to the outside. Tape joints. If ducting does not fit securely, an adapter may need to be purchased.



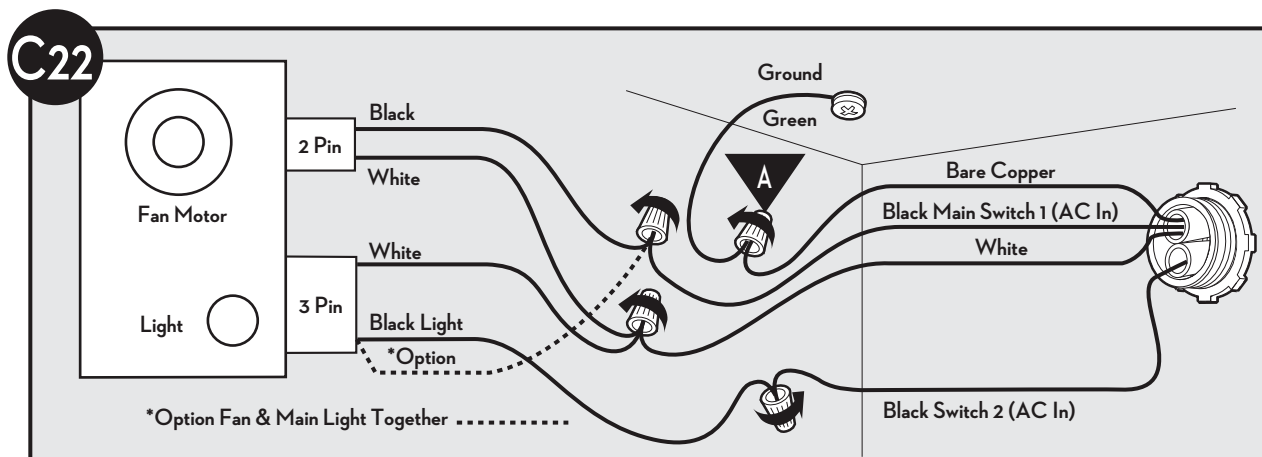
C20

Route wires through strain relief. For supply connection, use wires suitable for at least 90° C (194° F).

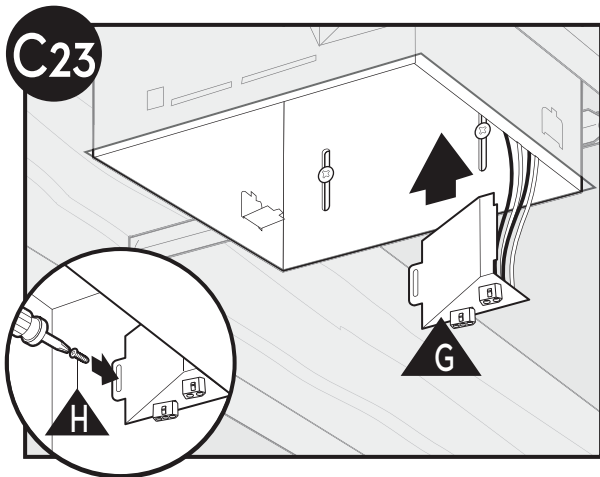


C21

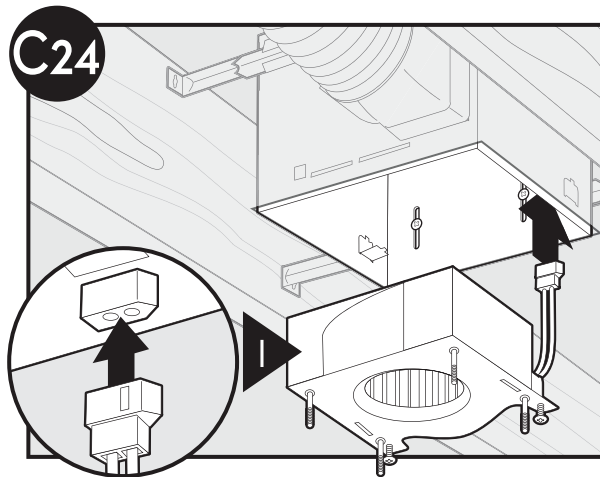
Tighten the strain relief screws.



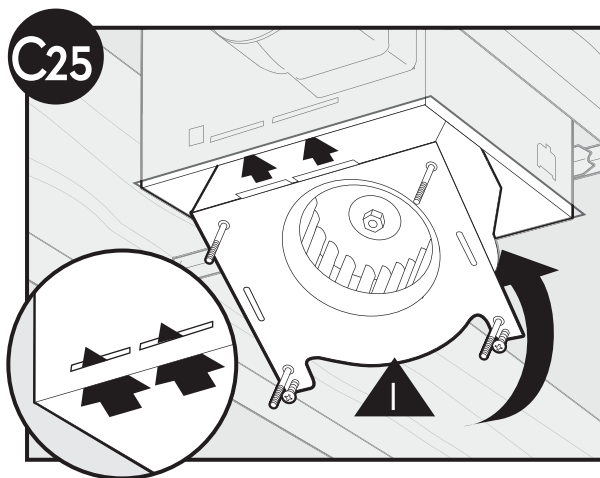
Connect wires as shown.



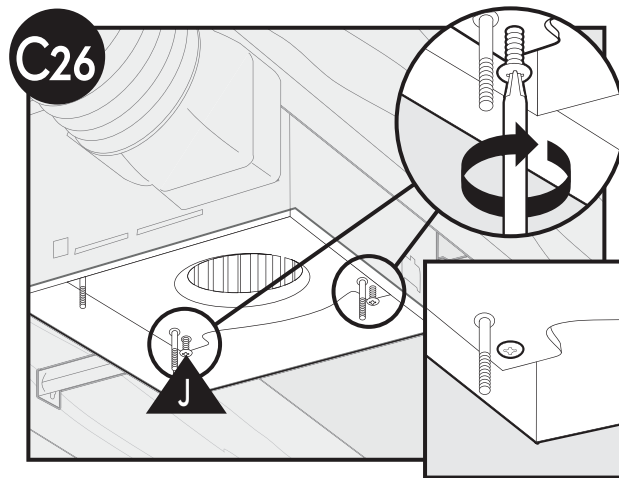
Install the wiring cover plate. Make sure all wiring connections are inside the box or under the wiring cover plate.



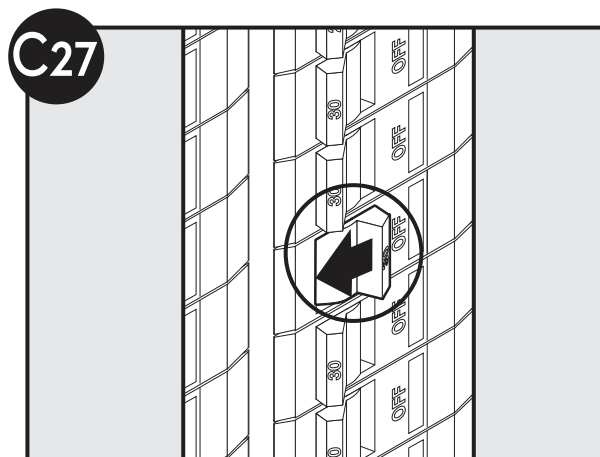
Connect wiring harness. DO NOT ALLOW THE MOTOR TO HANG FROM THE WIRING HARNESS.



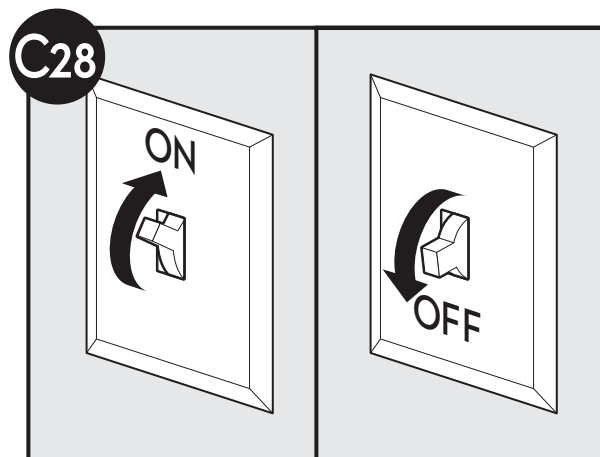
Reinstall the motor by inserting the tabs and pushing up into position. Make sure the wires are not pinched between the motor and the housing.



Secure the motor by tightening the 2 screws.



Turn on the power source.



Test the motor. If the motor does not run, check the plug connection.

C29

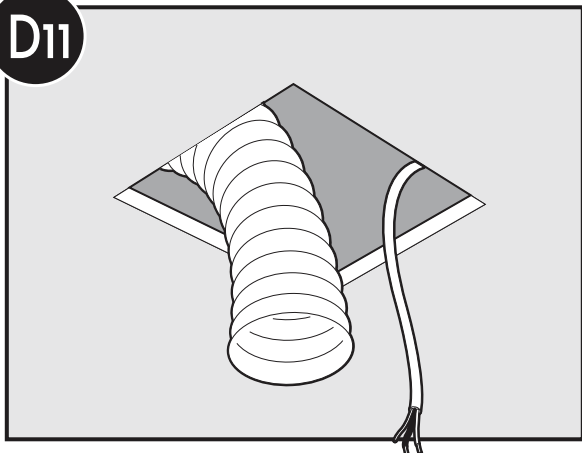
Go to step

E1

on page 17
to attach grill.

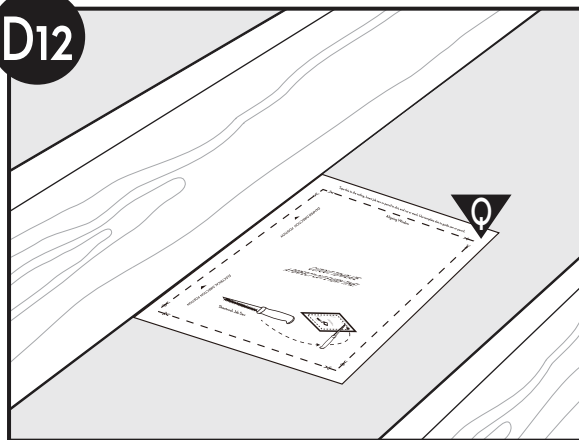
Existing Construction – accessible only from below

D11



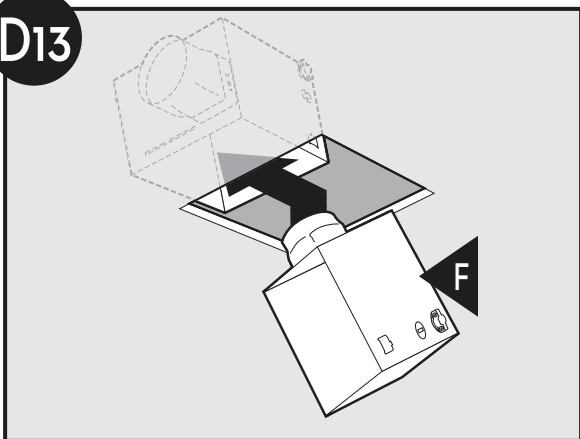
Remove an existing fan and check to make sure the opening is large enough to accommodate the new motor housing (8" x 8.5").

D12



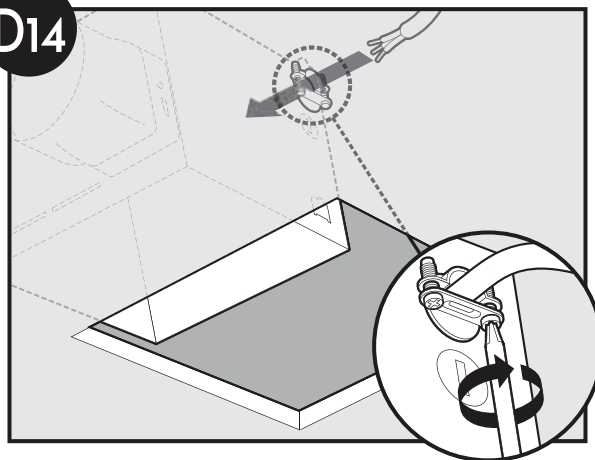
Use the provided sheetrock cutout template to mark position. Use painter's masking tape to hold the template in place.

D13

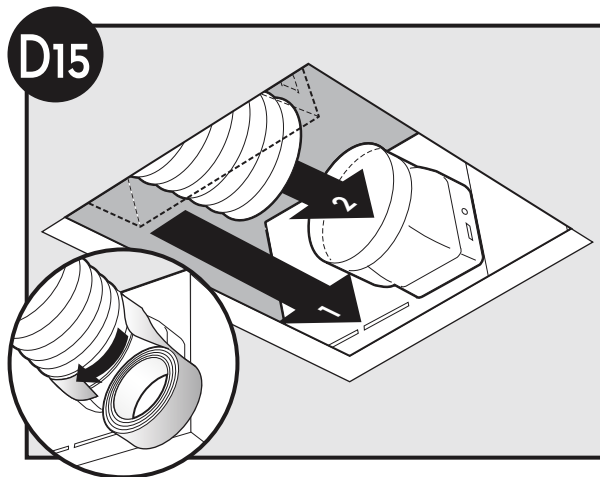


Move the housing into position above the ceiling.

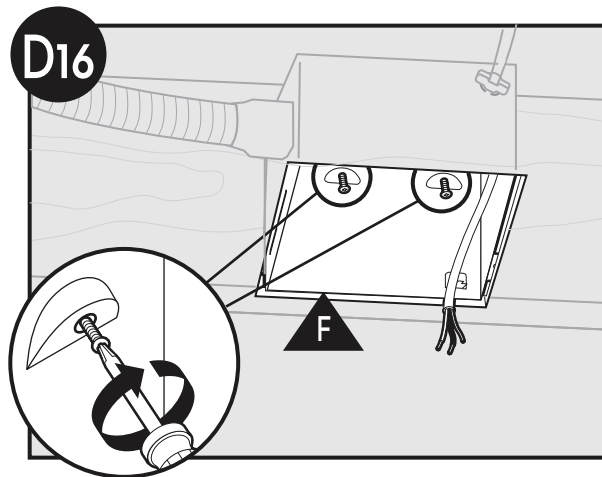
D14



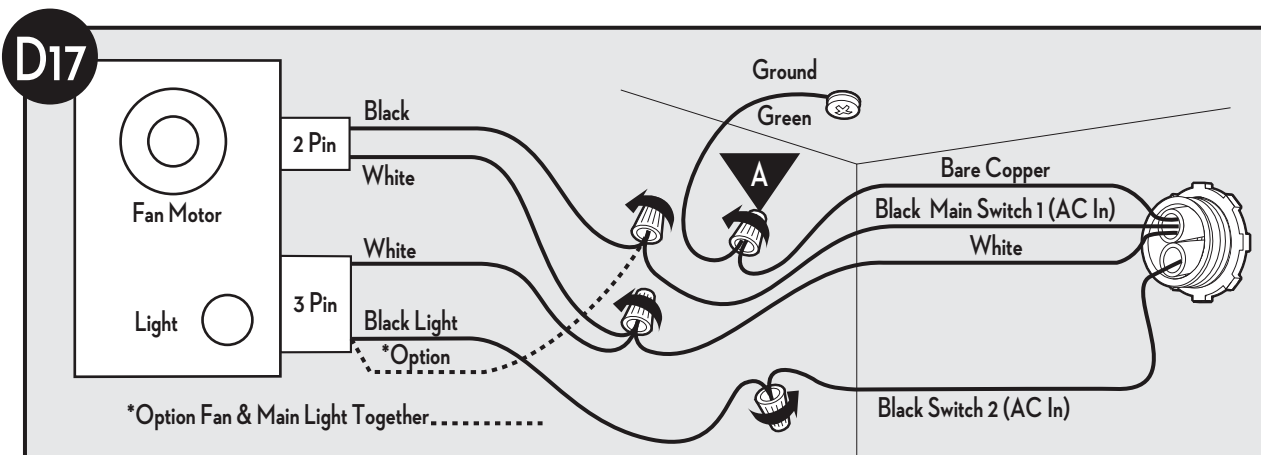
Route wires through strain relief. For supply connection, use wires suitable for at least 90° C (194° F).



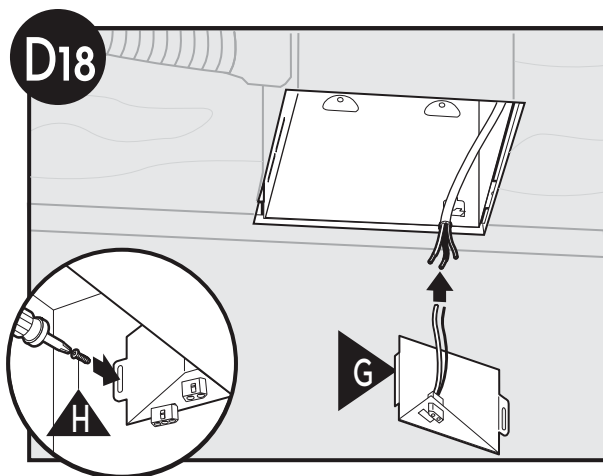
Attach existing ducting to duct connector. Tape joints. If ducting does not fit securely, an adapter may need to be purchased.



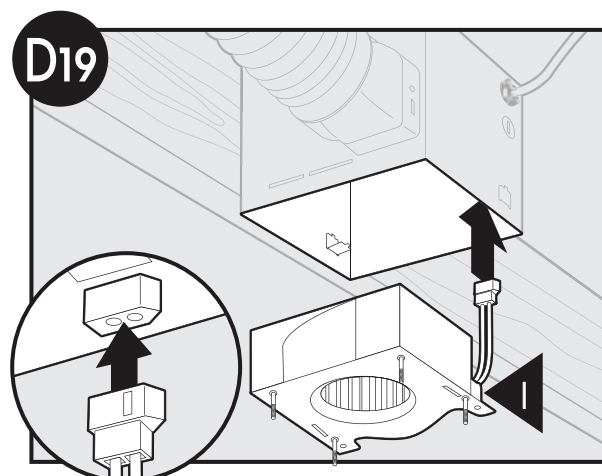
Install the housing flush with the sheetrock and secure by tightening the pre-loaded screws into the joist.



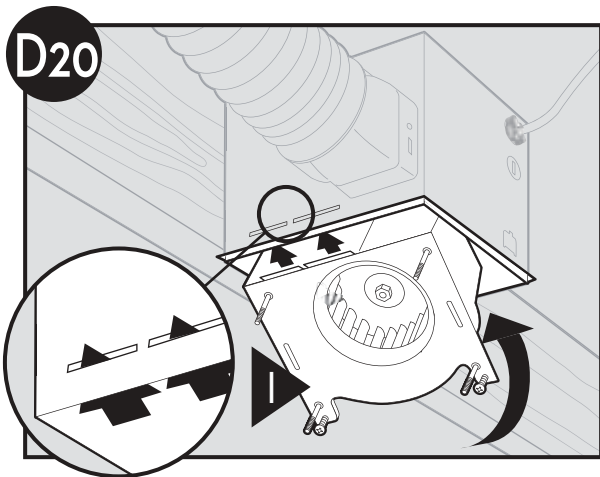
Connect wires as shown.



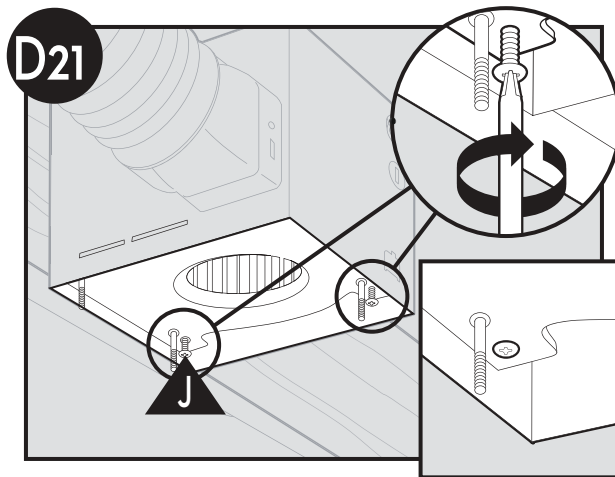
Install the wiring cover plate. Make sure all wiring connections are inside the box or under the wiring cover plate.



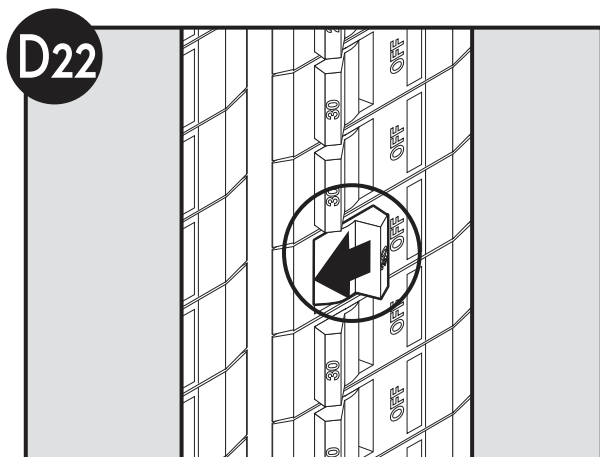
Connect wiring harness. **DO NOT ALLOW THE MOTOR TO HANG FROM THE WIRING HARNESS.**



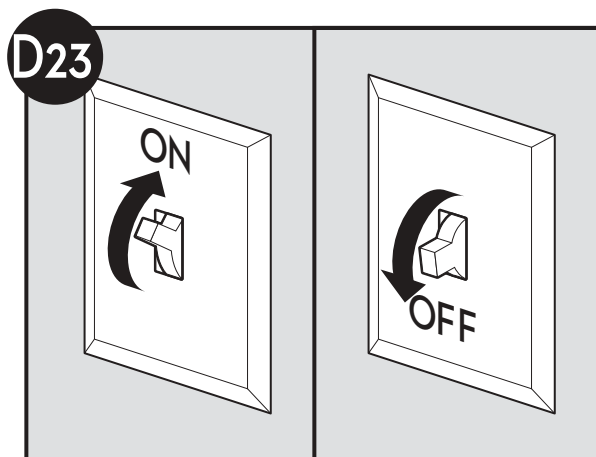
Reinstall the motor by inserting the tabs and pushing up into position. Make sure the wires are not pinched between the motor and the housing.



Secure the motor by tightening the 2 screws.

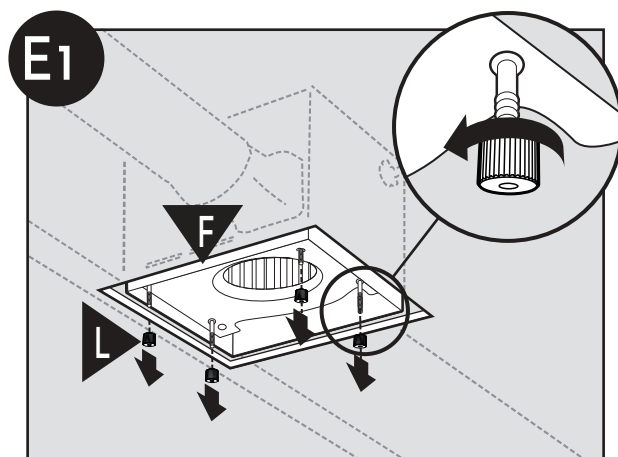


Turn on the power source.

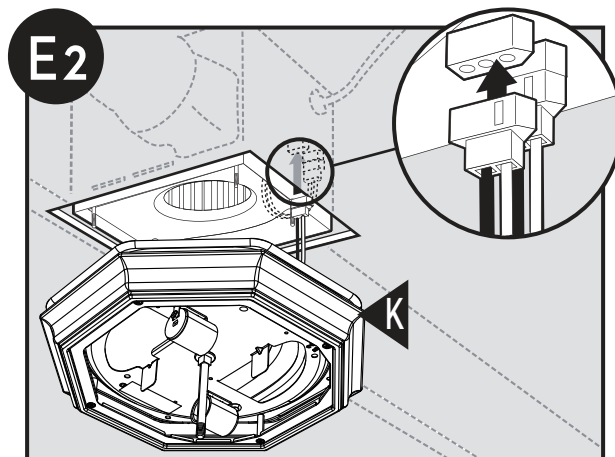


Test the motor. If the motor does not run, check the plug connection.

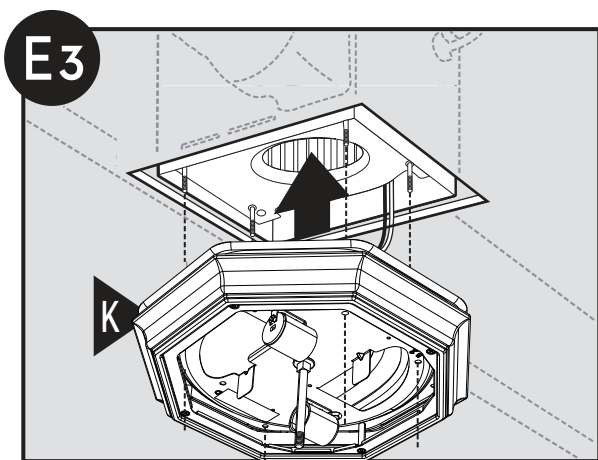
Attaching the Grille



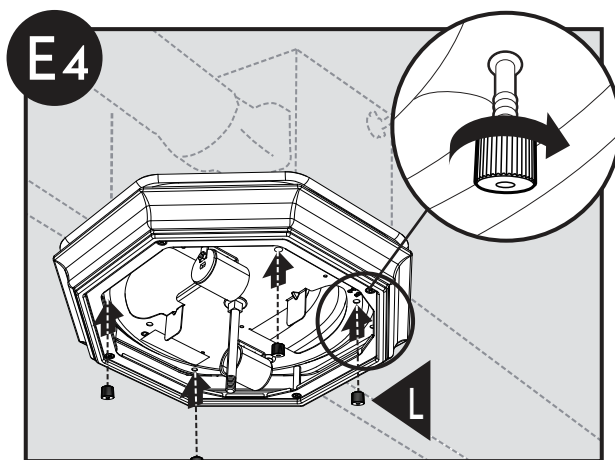
Remove the thumbscrews.



Connect wiring harness. **DO NOT ALLOW THE FIXTURE TO HANG FROM THE WIRING HARNESS.**

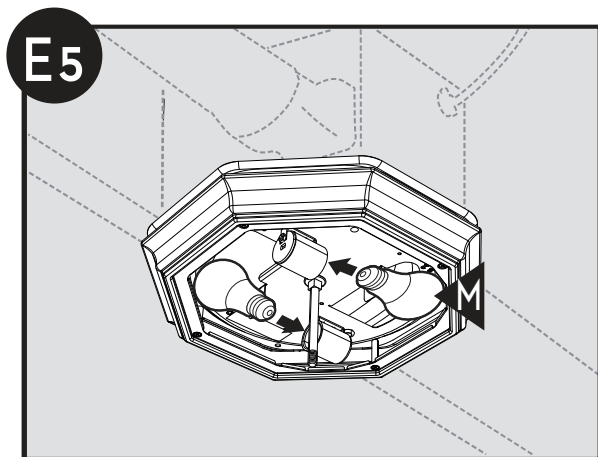


Align posts A, B, C, and D (stamped on the motor housing) with holes A, B, C, and D (stamped on the grill). Slide the grill over the posts.

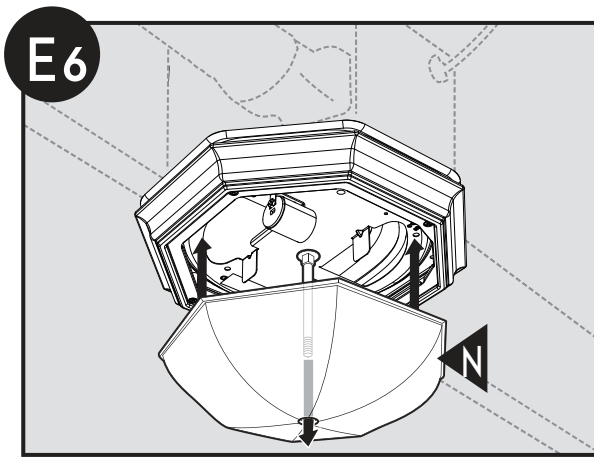


Attach thumbscrews.

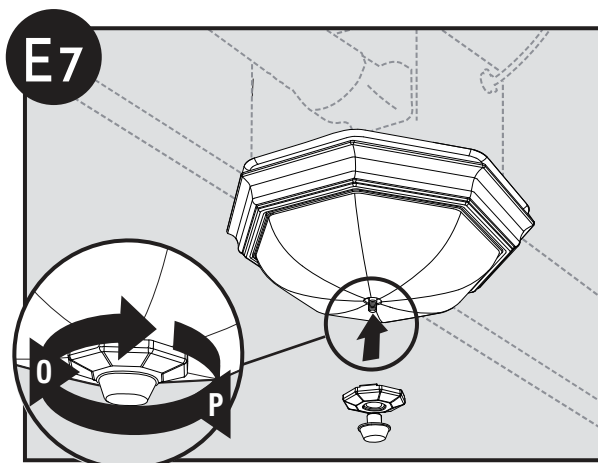
WARNING: To reduce the risk of electrical shock, all 4 thumbscrews **MUST** be properly installed.



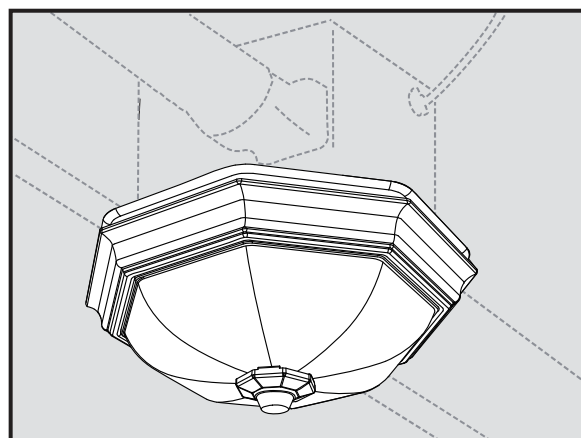
Install bulbs.



Align glass dome and push up.



Screw finial into position.



Complete.

Troubleshooting

Problem: Fan does not come on.

Solution:

- Good Housekeeping Bath Ventilators are extremely quiet. To confirm that the fan is running, place your hand near the vents to feel the air movement.
- Turn power on, replace fuse, or reset breaker.
- Check all plug connections to be sure they are secure.
- Check the wiring to make sure it matches the wiring diagram.

Problem: Light does not come on.

Solution:

- Replace the light bulb with a new bulb.
- Turn power on, replace fuse, or reset breaker.
- Check all plug connections to be sure they are secure.
- Check the wiring to make sure it matches the wiring diagram.

Problem: Fan is noisy.

Solution:

- Check and tighten all fasteners.
- Check the glass to make sure it is secure.
- Check the flapper to make sure it moves freely.

If you need any assistance with setup, operation, or parts for your new Good Housekeeping bath ventilator, please call us. Our technical support staff is ready to help! We are open 24 hours a day, 7 days a week.

USA: 1-888-880-3267 (FANS)

You may also reach us online at www.OceanAireHomeGoodsCompany.com.

An electronic copy of this user manual can also be obtained online at www.OceanAireHomeGoodsCompany.com.

Warranty

OceanAire Home Goods Company
Bath Ventilator
LIMITED WARRANTY

Thank you for choosing the Good Housekeeping Bathroom Ventilator manufactured by OceanAire Home Goods Company. OceanAire Home Goods Company makes the following limited warranty to the original user or consumer purchaser of this Good Housekeeping bath ventilator:

If any part of your Good Housekeeping bath ventilator (except for glass fixtures and light bulbs) fails at any time within two years after the date of sale to you due to a defect in material or workmanship, we will repair or, at our option, replace the defective part free of charge for parts and labor performed at our nearest service center or at our Service Department in Kennesaw, Georgia. After this two-years period, you will be responsible for all parts and labor costs for repairs on the bath ventilator except for motor repairs as provided below.

If your Good Housekeeping bath ventilator motor fails after the date of sale to you due to a defect in material or workmanship, labor and materials to repair the defect will be provided free of charge at our Service Department in Kennesaw, Georgia for the limited lifetime of the product. If no replacement part can be provided, we will, at our option, either refund the actual purchase price of your bath ventilator or provide a compatible replacement free of charge.

IF THE ORIGINAL USER OR CONSUMER PURCHASER CEASES TO OWN THE FAN, THIS WARRANTY AND ANY IMPLIED WARRANTY WHICH THEN REMAINS IN EFFECT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE VOIDED. NO WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS MADE IN RESPECT OF GLASS FIXTURES OR LIGHT BULBS OR THE FINISH ON ANY METAL PORTION OF THE BATH VENTILATOR.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IN RESPECT TO ANY GOOD HOUSEKEEPING BATH VENTILATOR MOTOR OR OTHER FAN PART, IS EXPRESSLY LIMITED TO THE PERIOD OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE FOR SUCH MOTORS OR OTHER PARTS.

This warranty is voided if your Good Housekeeping bath ventilator is not purchased and installed in the contiguous USA. This warranty excludes and does not cover defects, malfunctions or failures of any Good Housekeeping bath ventilator which were caused by repairs by persons not authorized by us, use of parts or accessories not authorized by us, mishandling, improper installation, modifications or damage to the Good Housekeeping bath ventilator while in your possession, or unreasonable use including failure to provide reasonable and necessary maintenance.

To obtain servicing, contact the OceanAire Home Goods Company Service Department, 980 Cobb Place Boulevard NW, Suite 100, Kennesaw, GA 30144. Please contact us before shipping your bath ventilator to us. If we authorize you to ship it to us, you will be responsible for all insurance and freight or other transportation charges to our factory or service center. We will return your Good Housekeeping bath ventilator freight prepaid. Your Good Housekeeping bath ventilator should be properly packed to avoid damage in transit since we will not be responsible for any such damage. Proof of purchase is required when requesting warranty service. The purchaser must present the sales receipt or other document that establishes proof of purchase.

IN NO EVENT SHALL OCEANAIRE HOME GOODS COMPANY BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

THE WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

GOOD HOUSEKEEPING

980 Cobb Place Boulevard NW, Suite 100, Kennesaw, GA 30144
GOOD HOUSEKEEPING is a trademark of Hearst Communications, Inc.
2022 Hearst Communications, Inc. All Rights Reserved.

Printed in China

GOOD HOUSEKEEPING



Español

Athens

Ventilador Con luces LED
Manual del Propietario



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES A PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE :

1. Utilice esta unidad sólo de la manera indicada por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, contacte con el fabricante.
2. Antes de dar servicio o limpiar la unidad, desconecte la alimentación en el tablero de servicio y bloquee los elementos de desconexión a fin de evitar que la alimentación pueda ser conectada accidentalmente. Cuando los elementos de desconexión no pueden ser bloqueados, asegure firmemente una forma destacada de advertencia, como una etiqueta, en el tablero de servicio.
3. Los trabajos de instalación y cableado eléctrico deben ser realizados por personas calificadas de acuerdo con todos los códigos y las normas aplicables, incluyendo el de diseño contra incendio.
4. Se necesita aire suficiente para una combustión adecuada y para evacuar los gases por el tubo de la chimenea de equipo que quema combustible a fin de evitar el flujo inverso. Siga las pautas del fabricante del equipo de calefacción y las normas de seguridad, como las de la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA), la Asociación de Ingenieros Americanos en Calefacción y Aire acondicionado (ASHRAE), y los códigos locales.
5. Al cortar o taladrar en paredes o techo, no dañe el cableado eléctrico u otros servicios no visibles.
6. Los ventiladores canalizados siempre deben descargar al aire libre.
7. Si va a instalar esta unidad en una bañera o ducha, debe tener una marca que indique que es apropiado para ese uso y debe conectarse a un circuito derivado protegido por un GFCI (interruptor automático de falla a tierra).
8. Nunca coloque un interruptor donde pueda ser alcanzado desde una tina o una ducha.
9. Instale el ventilador por lo menos a 7 pies (2.1 m) por encima del piso.
10. Esta unidad se debe poner a tierra.
11. La unidad no debe ser instalada en un techo con aislamiento térmico mayor que R40.



PRECAUCIÓN

1. Sólo para uso de ventilación general. No use para liberar materiales y vapores peligrosos o explosivos.
2. Para evitar daños a los rodamientos del motor e impulsores ruidosos o desbalanceados, mantenga la unidad de potencia lejos de la aplicación de aerosol para paneles de yeso (drywall), polvo de la construcción, etc.
3. NO instale este producto en una pared. Este producto está diseñado para instalarse en techos con una inclinación de hasta 12/12 (45°). La red de ductos debe dirigirse hacia arriba.
4. Vea más información y los requisitos en la etiqueta de especificación del producto.



ADVERTENCIA

**DESCONECTE LA
ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA
Y CIERRE EL PANEL DE
SERVICIO ANTES DE DAR
MANTENIMIENTO A LA UNIDAD**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

Un ventilador limpio proporciona mejor servicio. Desconecte la alimentación y limpie el ventilador como se indica a continuación.

PARA LIMPIAR LA REJILLA : Use un detergente suave, como líquido para lavado de platos, y un paño suave. NO emplee paños abrasivos, almohadillas de lana de acero ni polvos para fregar.

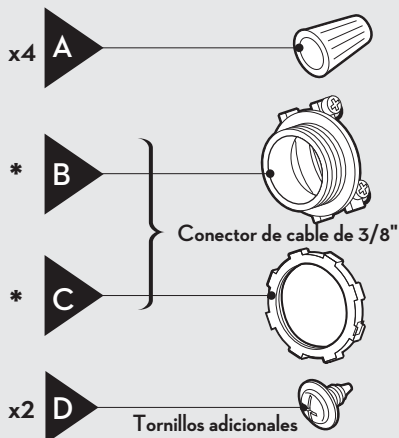
PARA LIMPIAR EL CONJUNTO DEL VENTILADOR : Desconecte el cordón del motor de la toma de corriente. Para retirar la placa del motor, encuentre la pestaña en la placa (ubicada junto a la toma de corriente). Levante la pestaña posterior de la placa del motor mientras empuja hacia afuera en el lado del alojamiento o introduzca un destornillador en la ranura del alojamiento (junto a la pestaña) y gire el destornillador. Suavemente aspire el ventilador, el motor y el interior del alojamiento.

LAS PARTES METÁLICAS ELÉCTRICAS NUNCA DEBEN SUMERGIRSE EN AGUA.

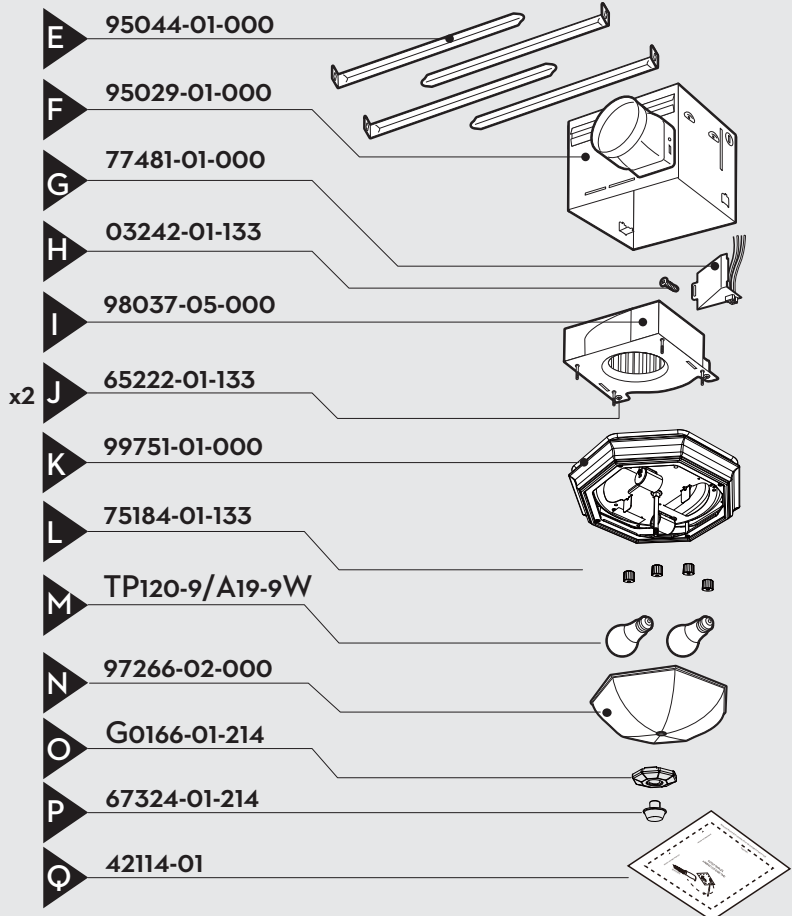
MANTENIMIENTO

El motor está lubricado permanentemente y no necesita ser engrasado. Si los rodamientos del motor hacen ruidos excesivos o inusuales, reemplace el motor con el motor de servicio exacto. Debe reemplazar el impulsor al mismo tiempo.

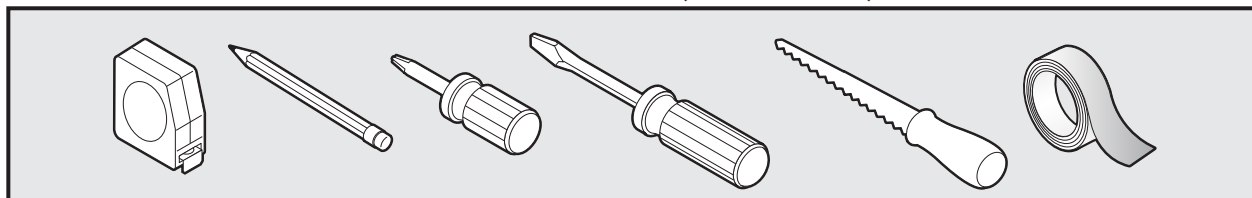
Verifique todos los componentes. Si están dañados, llame al 1-888-880-3267 para obtener un reemplazo.



* NOTA: Conecte el cable eléctrico a la cubierta con una conexión apropiada aprobada por UL. Incluido.



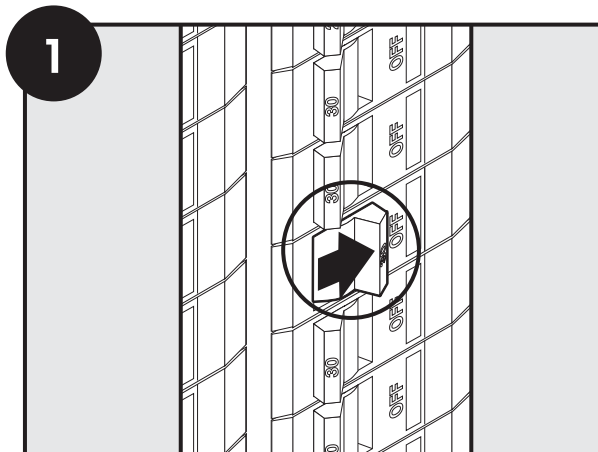
Herramientas necesarias. (no suministradas).



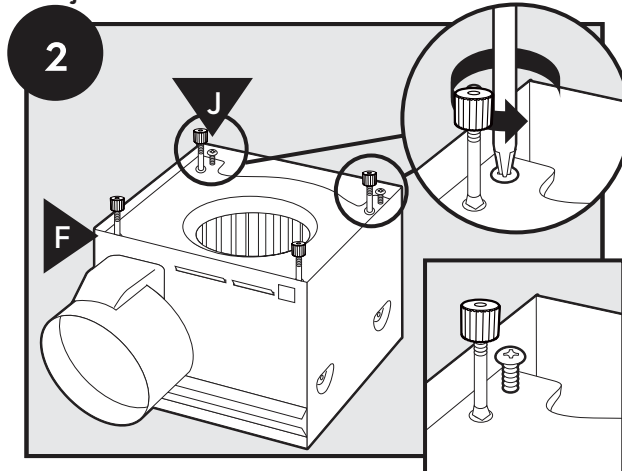
Tiempo estimado de ensamblaje : entre 30 y 60 minutos.

Antes de la instalación

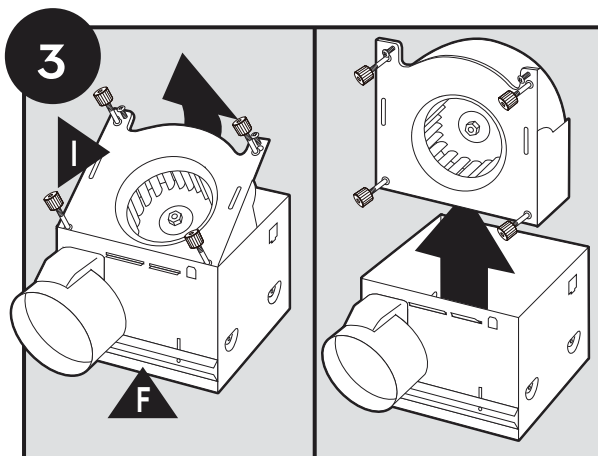
NOTA : Retire todo el material de embalaje antes de la instalación.



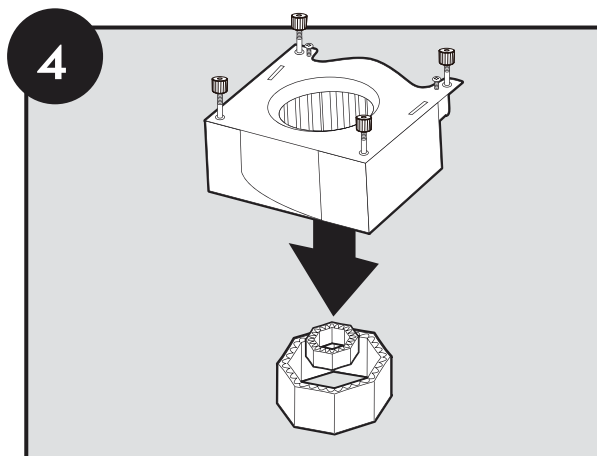
Apague la fuente de alimentación.



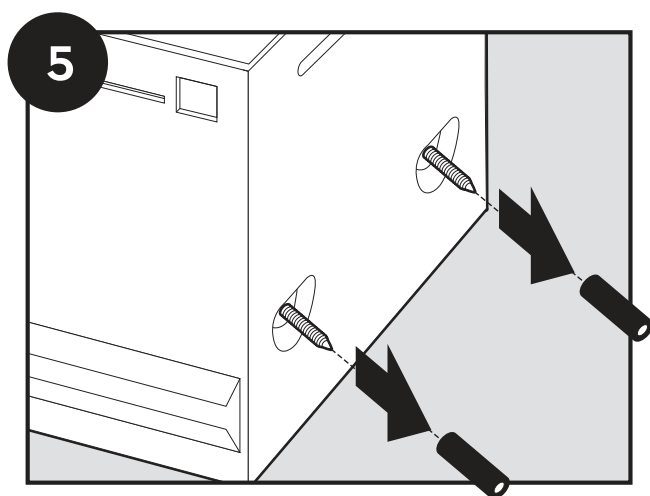
Afloje los tornillos.



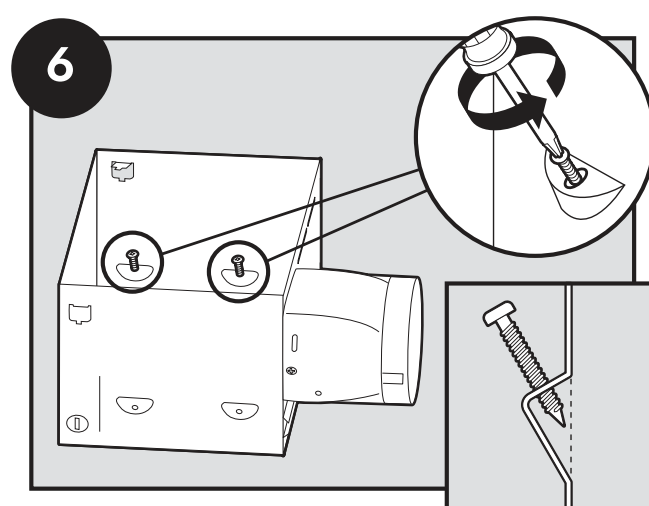
Retire el motor/soplador/soplador del alojamiento.



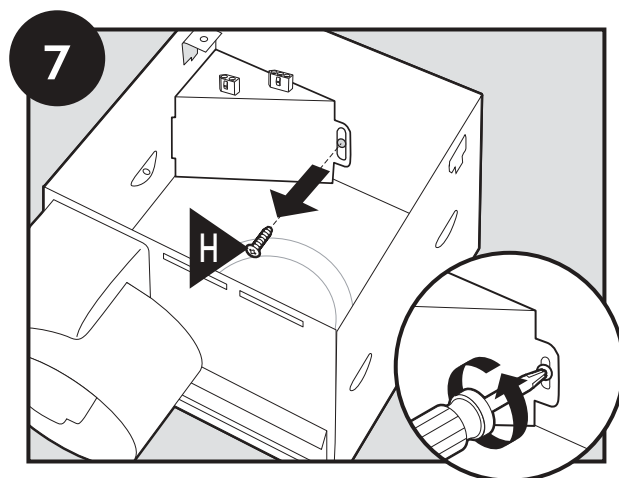
Retire el material de embalaje.



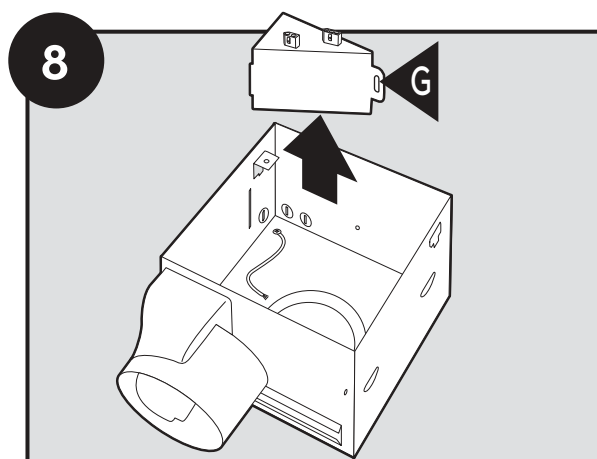
Retire las cubiertas de las puntas de tornillo precargadas.



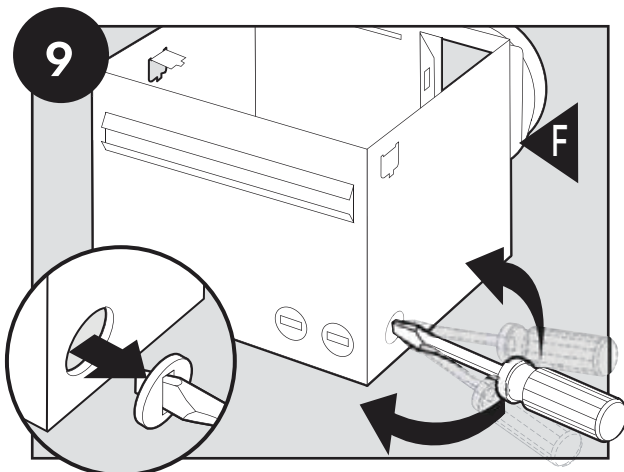
Retire las puntas de tornillo precargadas hasta que estén a nivel con el lado del alojamiento.



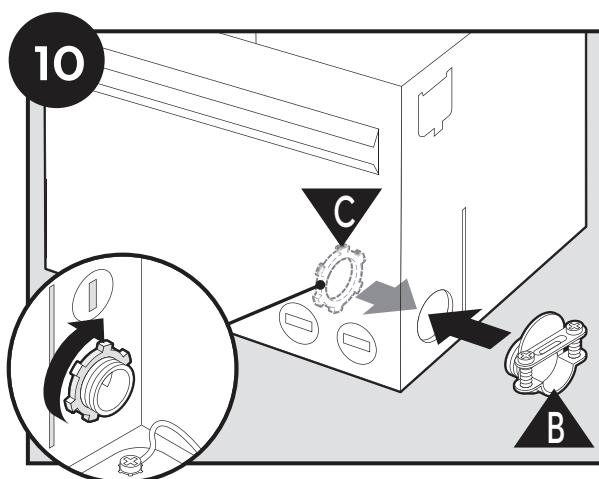
Retire el tornillo de la cubierta del cableado.



Retire la cubierta del cableado.



Retire el primer tapón metálico de acceso del cableado. Utilice el segundo si es necesario.



Inserte el manguito de alivio de tensión (se incluye) en la caja y sujételo firmemente con una arandela.

Escoja la opción de instalación

Para construcción nueva - fijación a la viga, vaya al paso A11 página 25

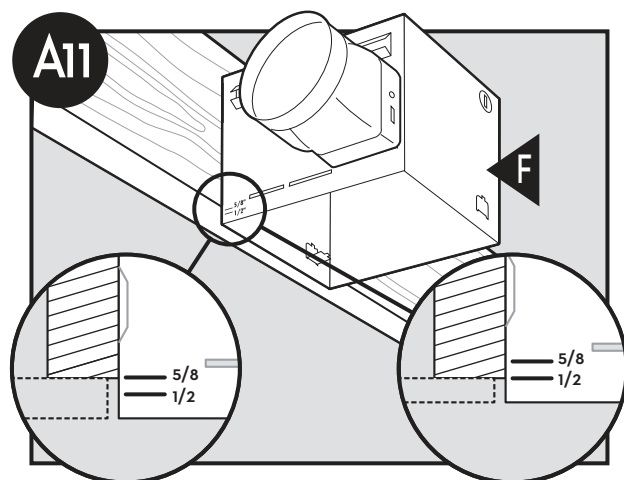
Para construcción nueva - suspendido entre vigas, vaya al paso B11, página 28

Para construcción existente - accesible desde arriba, vaya al paso C11, página 31

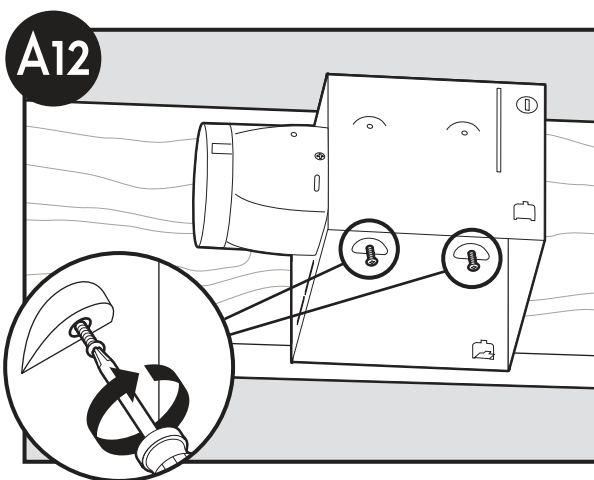
Para construcción existente - accesible sólo desde abajo, vaya al paso D11, página 35

Tenga en cuenta que este artículo está clasificado para instalación en espacios insulados.

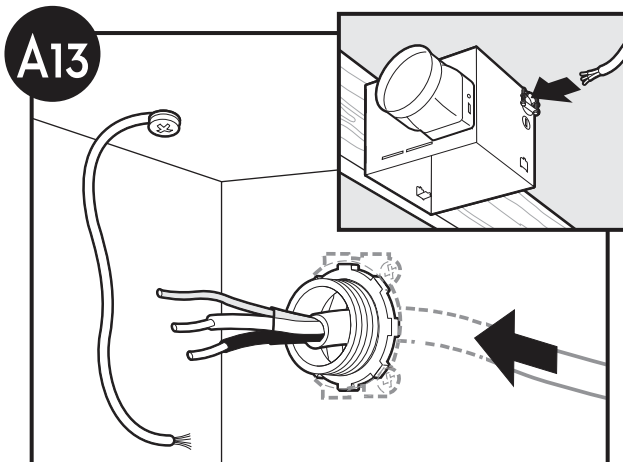
Construcción nueva – fijación a la viga



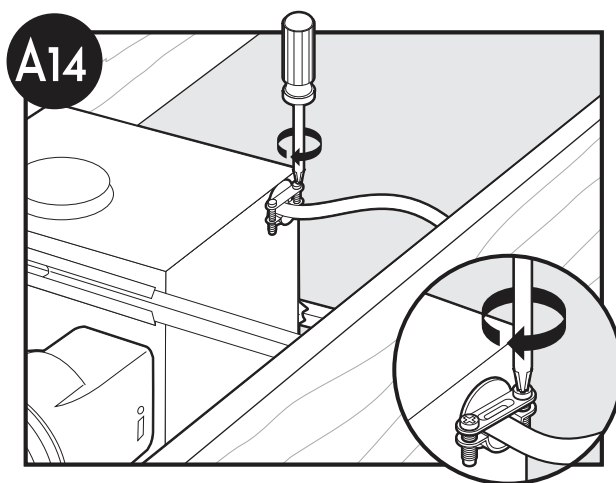
Ubique la correcta marca de profundidad en el borde inferior de la viga, según el espesor de su plancha de yeso.



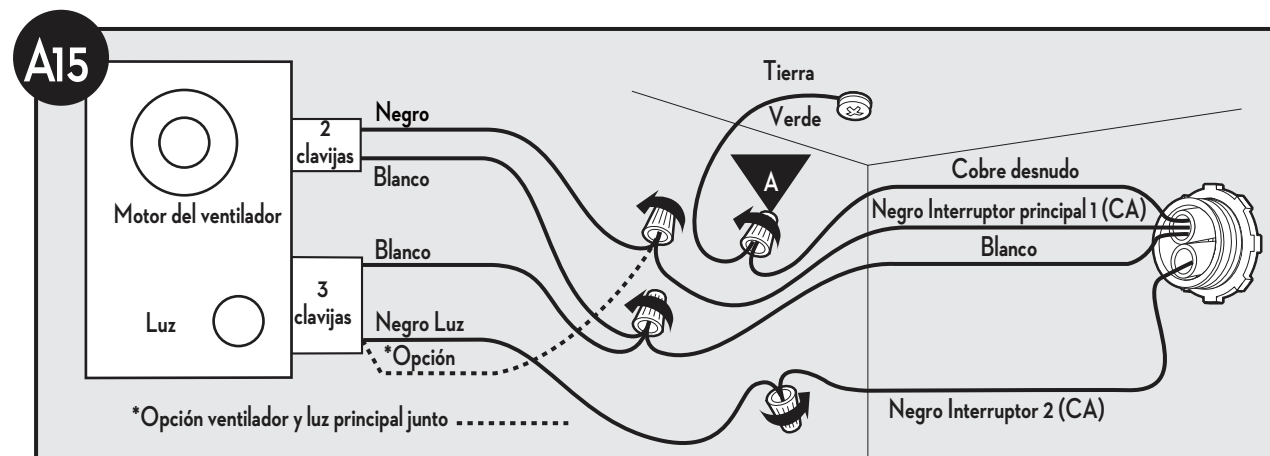
Instale los tornillos precargados en la viga o el marco.



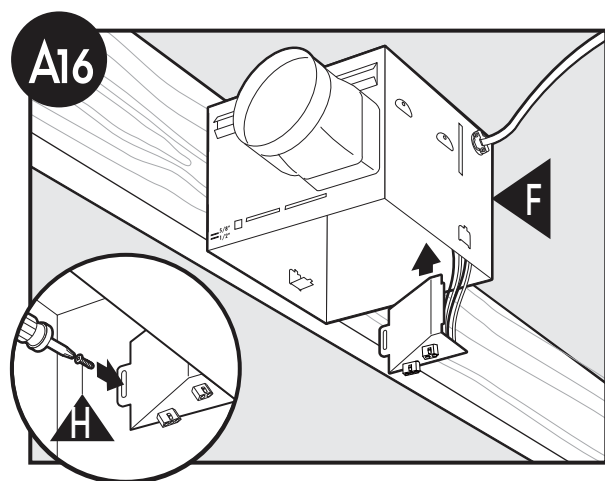
Tienda los cables a través del manguito de alivio de tension. Para conexiones de alimentación, use alambres adecuados al menos para 90° C (194° F).



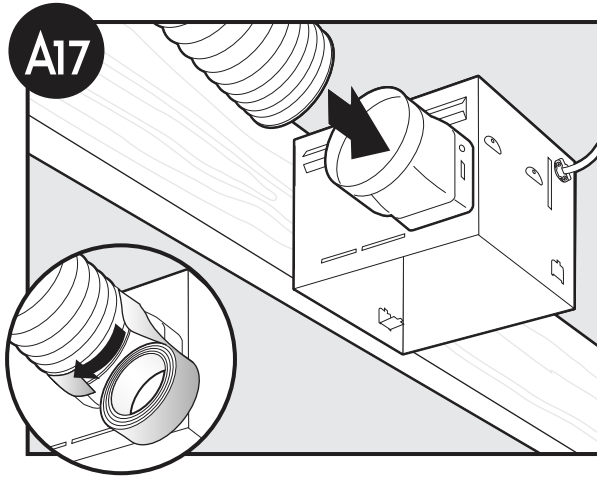
Apriete los tornillos del aliviador de tensiones.



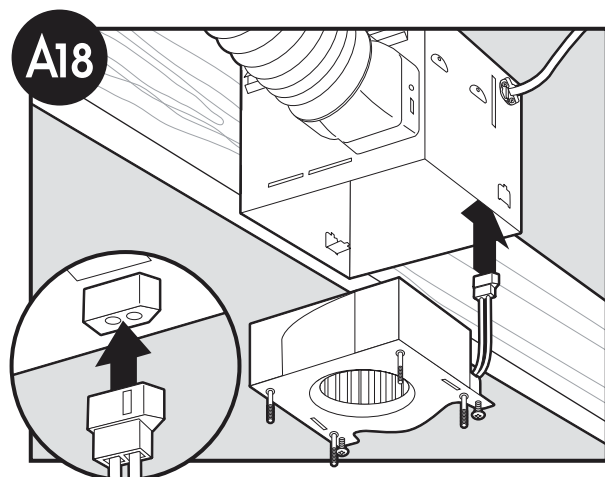
Conecte los alambres como se muestra.



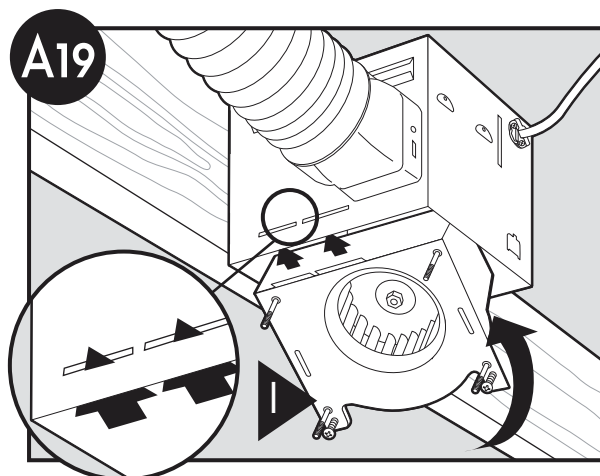
Instale la placa de cubierta del cableado. Asegúrese que todas las conexiones de cableado estén dentro de la caja o debajo de la placa de cubierta del cableado.



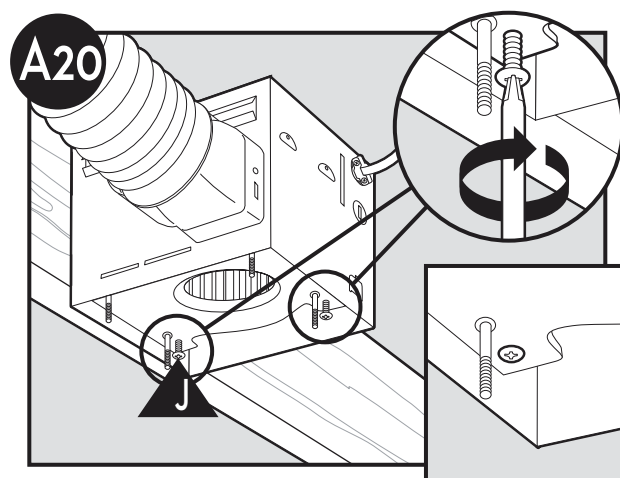
Conecte un ducto de 4" y ventile hacia el exterior. Aplique cinta a las uniones. Si el ducto no se ajusta firmemente, puede ser necesario comprar un adaptador.



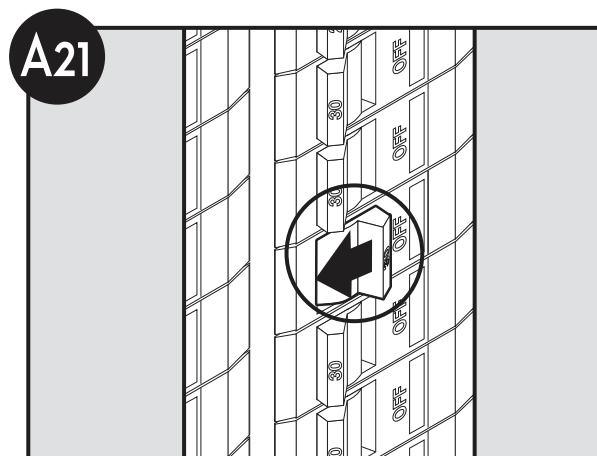
A18
Conecte el mazo de cables. NO PERMITA QUE EL MOTOR/SOPLADOR CUELQUE DEL MAZO DE CABLES.



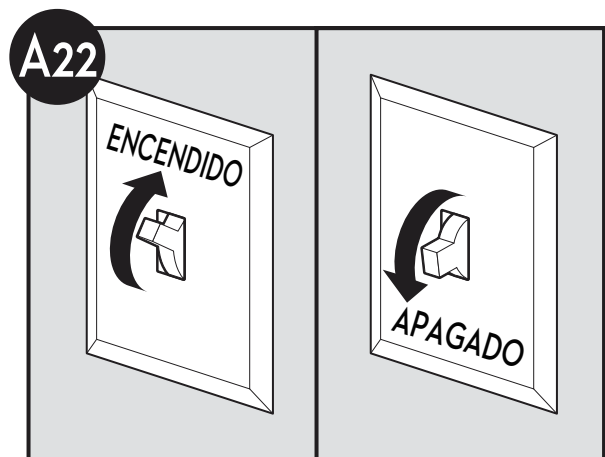
A19
Vuelva a instalar el motor/soplador introduciendo las pestañas y levantando a su posición. Asegúrese que los alambres no se pellizquen entre el motor/soplador y el alojamiento.



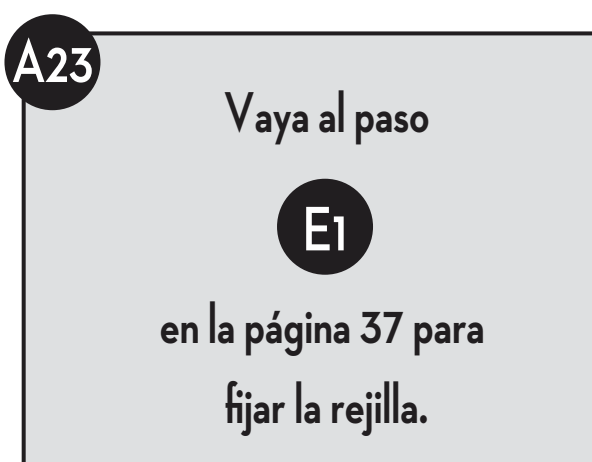
A20
Asegure el motor/soplador apretando los 2 tornillos.



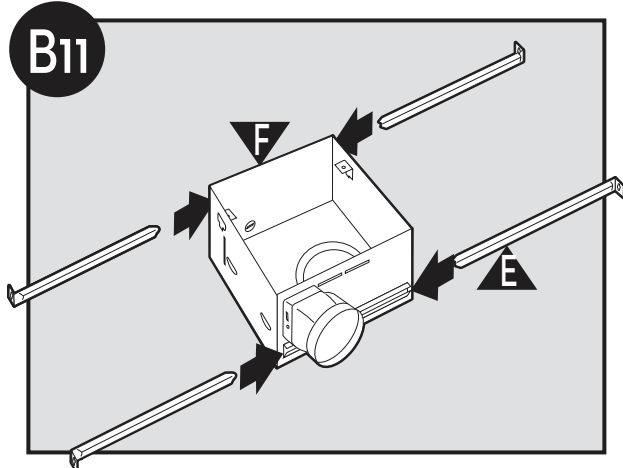
A21
Encienda la fuente de alimentación.



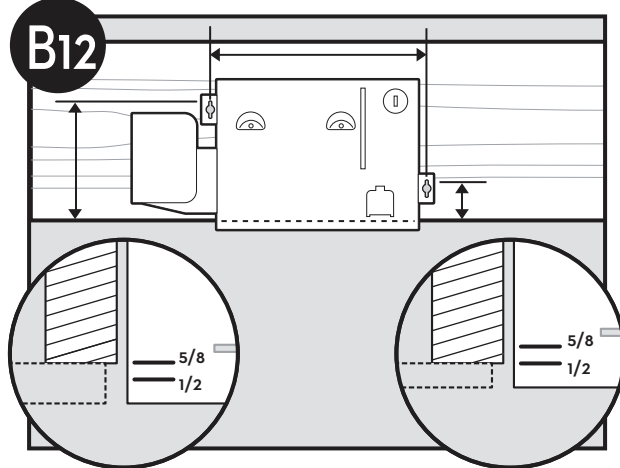
A22
Pruebe el motor/soplador. Si el motor/soplador no funciona, verifique la conexión del enchufe.



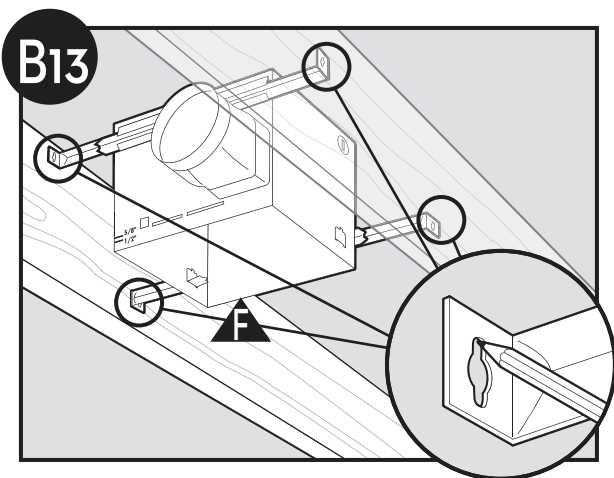
A23
Vaya al paso
E1
en la página 37 para
fijar la rejilla.



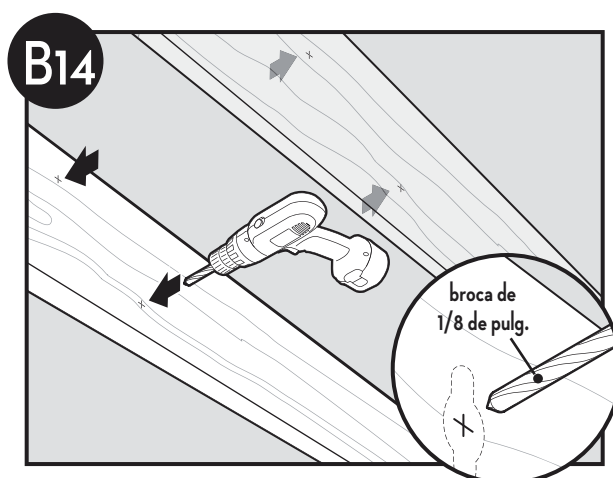
Deslice los rieles de montaje en los soportes.



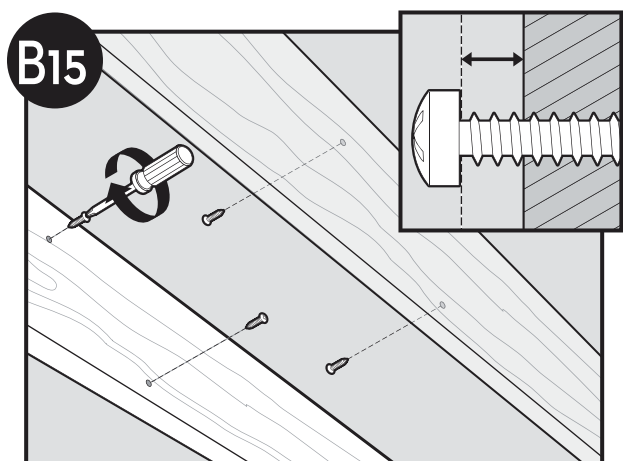
Ubique la correcta marca de profundidad en el borde inferior de la viga, según el espesor de su plancha de yeso.



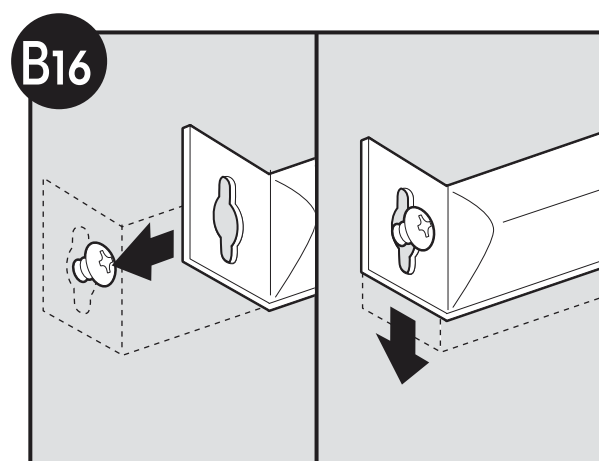
Marque la posición de los tornillos utilizando los agujeros como una plantilla.



Taladre un agujero en el centro de cada perfil.



Introduzca los tornillos, dejando espacio entre la cabeza del tornillo y la viga. No se proporcionan los tornillos.



Fije los rieles con los tornillos.



B20

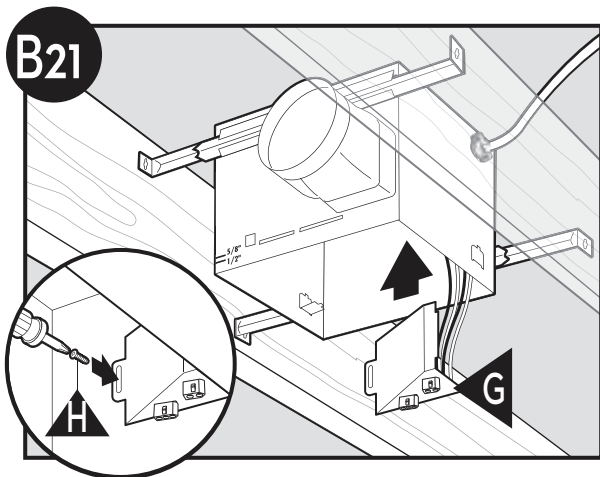
Diagram B20 illustrates the wiring for a fan and light fixture. The fan motor (Motor del ventilador) and light fixture (Luz) are connected to the main switch (A) and the optional light switch (*Opción). The main switch (A) controls the fan motor and the light fixture. The optional light switch (*Opción) controls the light fixture. The wiring includes a ground connection (Tierra Verde) and a main switch (A).

Wiring details:

- 2 clavijas** (2 prongs): Negro (Black) and Blanco (White).
- 3 clavijas** (3 prongs): Blanco (White), Negro Luz (Black Light), and *Opción (Option).
- Interruptor principal 1 (CA)** (Main switch 1 (AC)) controls the fan motor and the light fixture.
- Interruptor 2 (CA)** (Switch 2 (AC)) controls the light fixture.
- Cobre desnudo** (Bare copper) is connected to the ground (Tierra Verde).

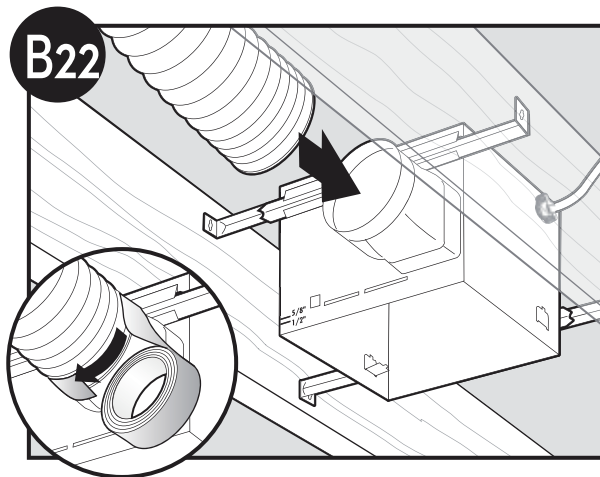
*Opción ventilador y luz principal juntos

29



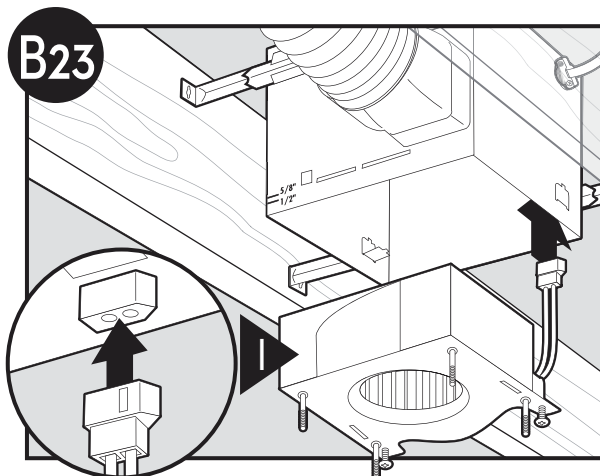
B21

Instale la placa de cubierta del cableado. Asegúrese que todas las conexiones de cableado estén dentro de la caja o debajo de la placa de cubierta del cableado.



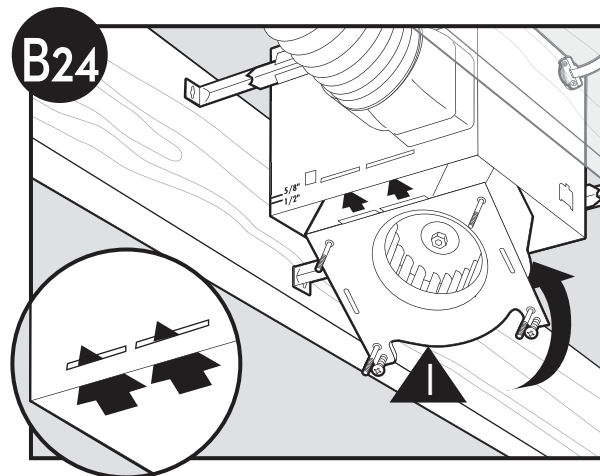
B22

Conecte un ducto de 4" y ventile hacia el exterior. Aplique cinta a las uniones. Si el ducto no se ajusta firmemente, puede ser necesario comprar un adaptador.



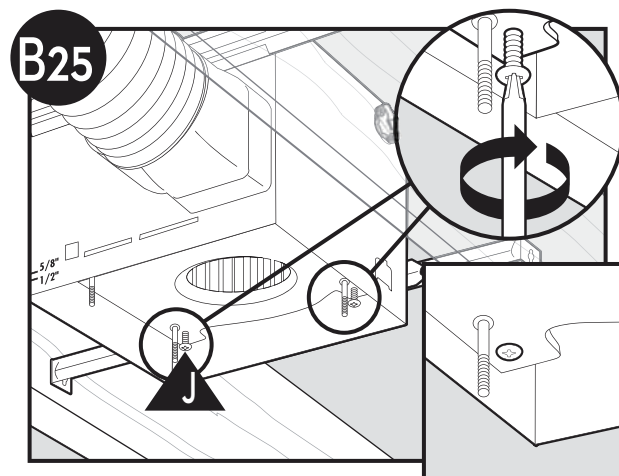
B23

Conecte el mazo de cables. **NO PERMITA QUE EL MOTOR/SOPLADOR CUELGUE DEL MAZO DE CABLES.**



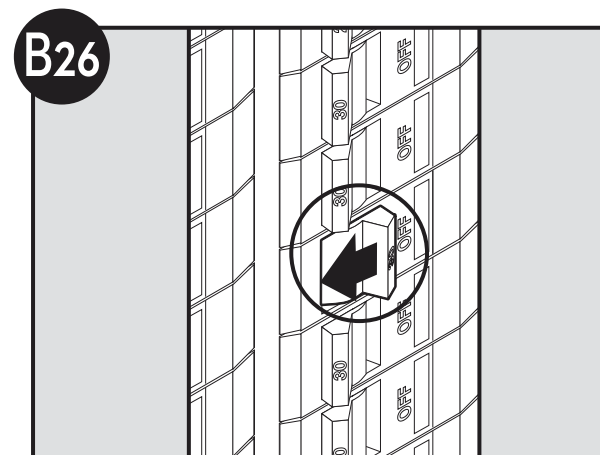
B24

Vuelva a instalar el motor/soplador introduciendo las pestañas y levantando a su posición. Asegúrese que los alambres no se pellizquen entre el motor/soplador y el alojamiento.



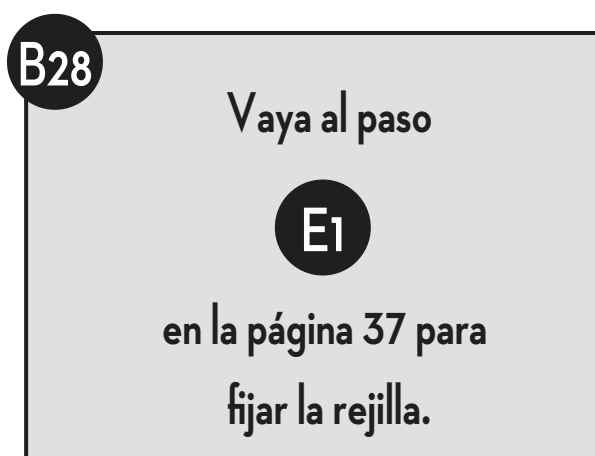
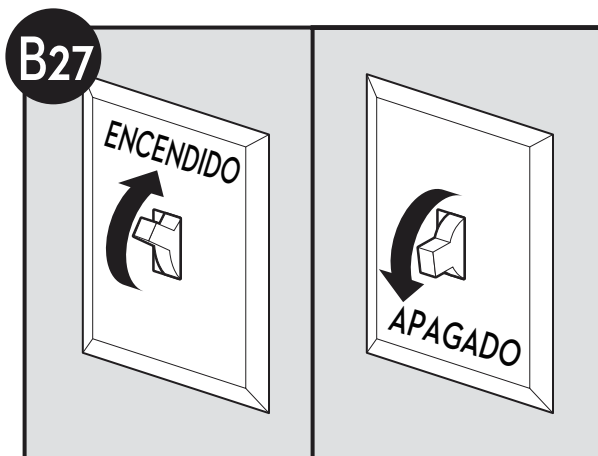
B25

Asegure el motor/soplador apretando los 2 tornillos.



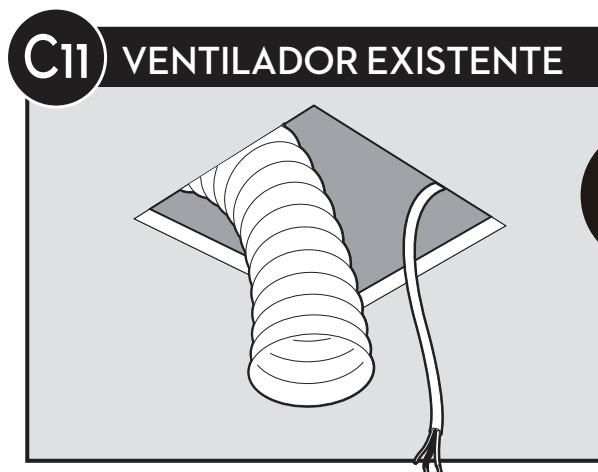
B26

Encienda la fuente de alimentación.



Pruebe el motor/soplador. Si el motor/soplador no funciona, verifique la conexión del enchufe.

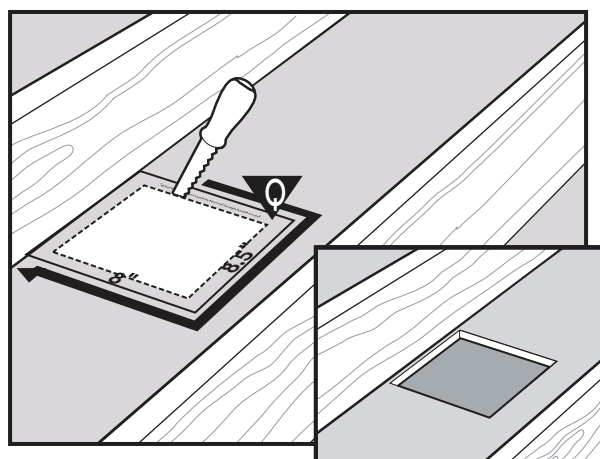
Construcción existente – accesible desde arriba



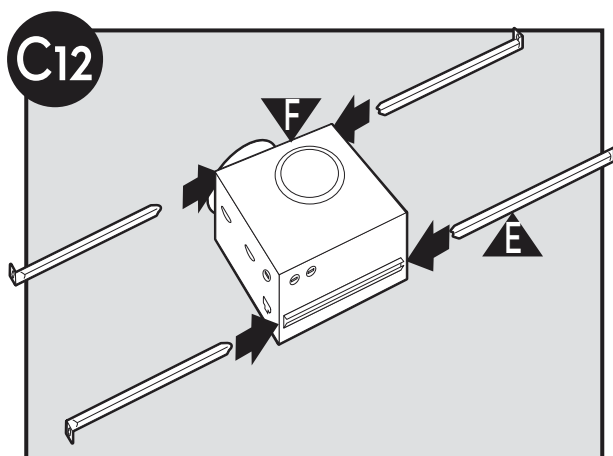
Retire el ventilador existente y asegúrese que la abertura sea suficientemente grande para acomodar el alojamiento del motor/soplador nuevo (8 pulg. x 8 1/2 pulg.).



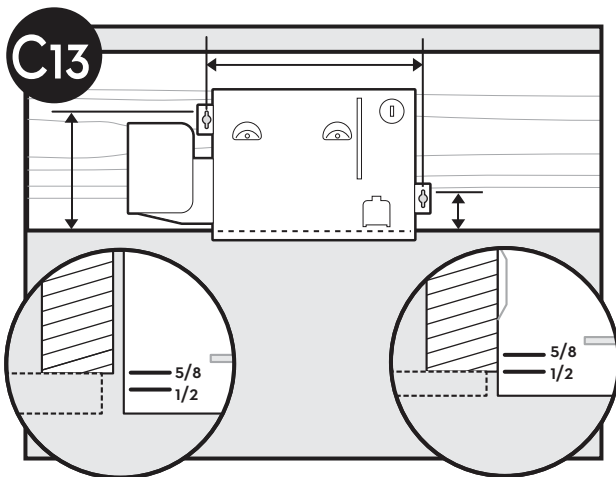
Utilice la plantilla de recorte de yeso suministrada para marcar la posición. Utilice cinta adhesiva de pintor para sujetar la plantilla.



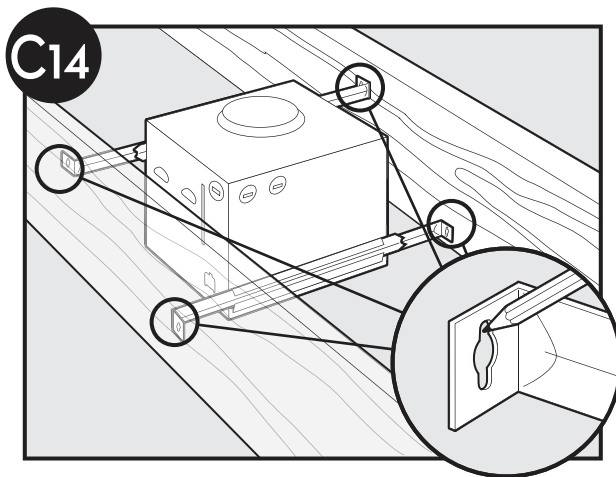
Recorte una abertura para el alojamiento.



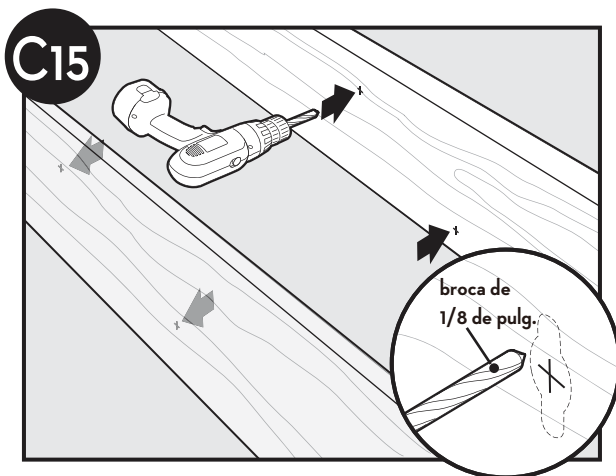
Deslice los rieles de montaje en los soportes.



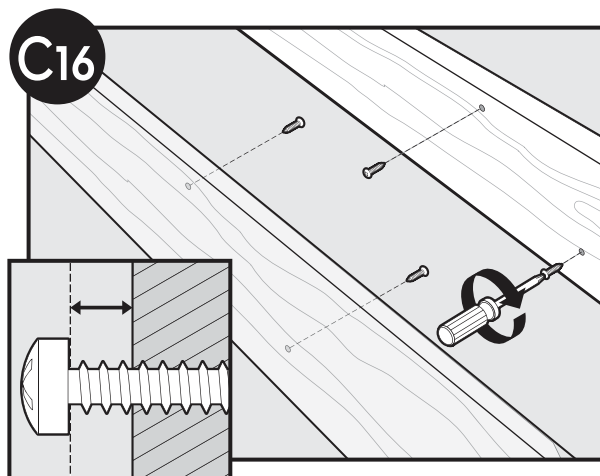
Ubique la correcta marca de profundidad en el borde inferior de la viga, según el espesor de su plancha de yeso.



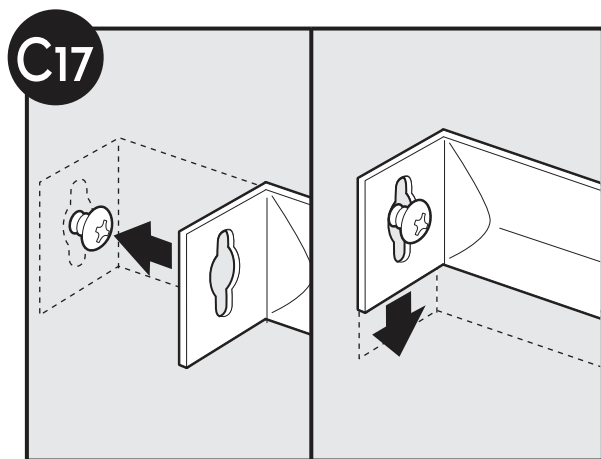
Marque la posición de los tornillos utilizando los agujeros como una plantilla.



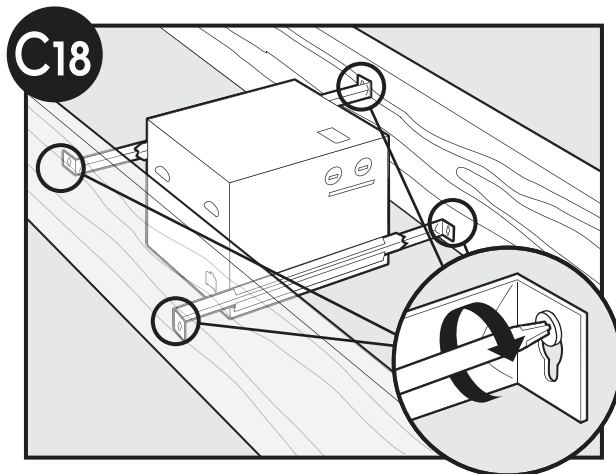
Taladre un agujero en el centro de cada perfil.



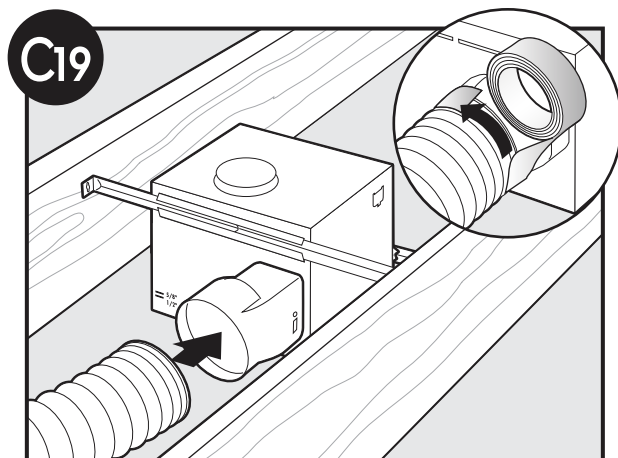
Introduzca los tornillos, dejando espacio entre la cabeza del tornillo y la viga. No se proporcionan los tornillos.



Fije los rieles con los tornillos.

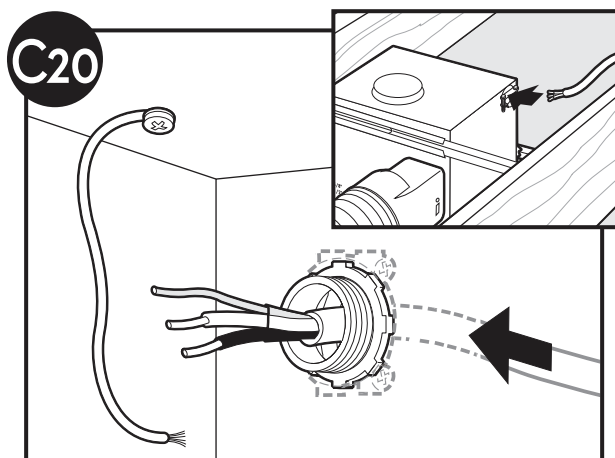


Apriete los tornillos.



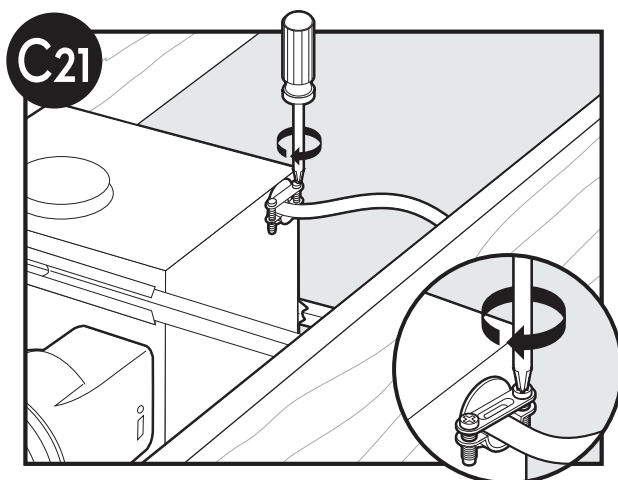
C19

Conecte un ducto de 4" y ventile hacia el exterior. Aplique cinta a las uniones. Si el ducto no se ajusta firmemente, puede ser necesario comprar un adaptador.



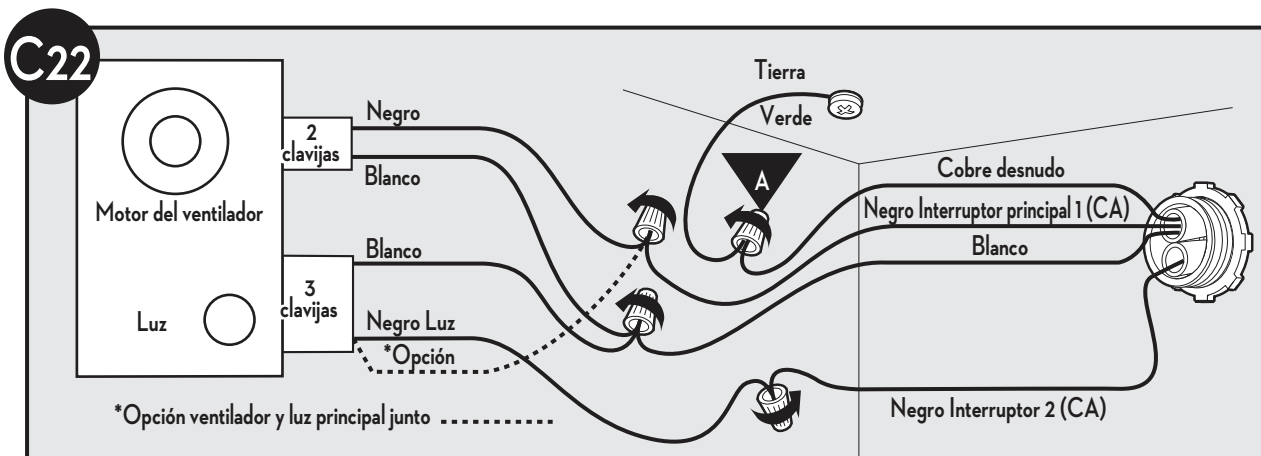
C20

Tienda los cables a través del manguito de alivio de tension. Para conexiones de alimentación, use alambres adecuados al menos para 90° C (194° F).

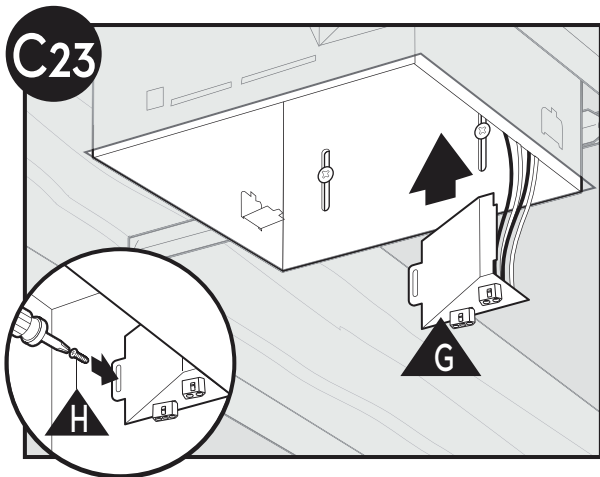


C21

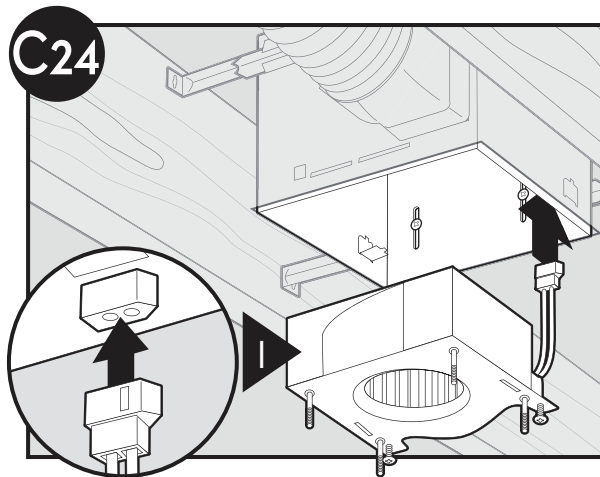
Apriete los tornillos del aliviador de tensiones.



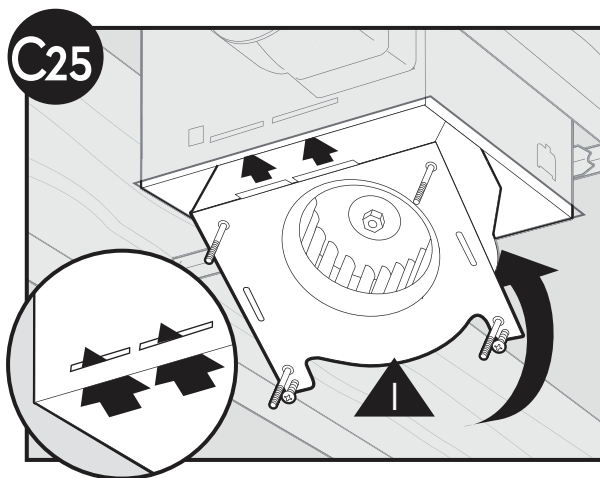
Conecte los alambres como se muestra.



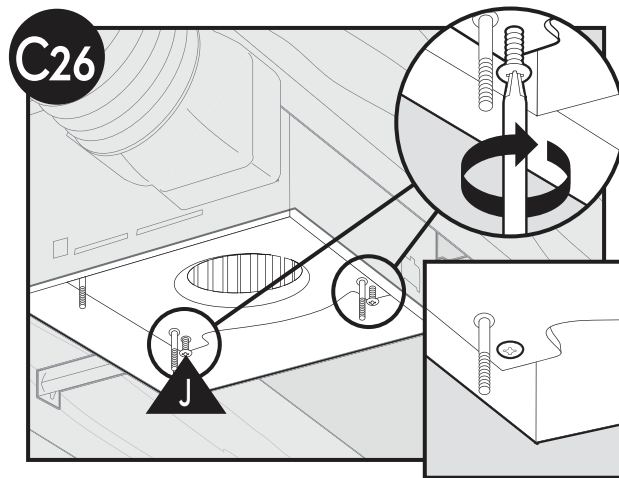
Instale la placa de cubierta del cableado. Asegúrese que todas las conexiones de cableado estén dentro de la caja o debajo de la placa de cubierta del cableado.



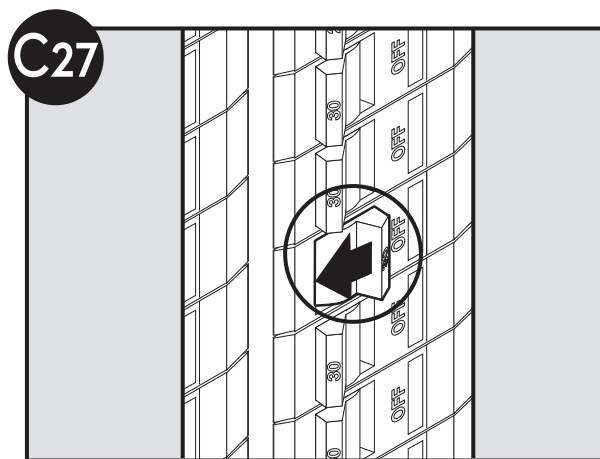
Conecte el mazo de cables. NO PERMITA QUE EL MOTOR/SOPLADOR CUELQUE DEL MAZO DE CABLES.



Vuelva a instalar el motor/soplador introduciendo las pestañas y levantando a su posición. Asegúrese que los alambres no se pellizquen entre el motor/soplador y el alojamiento.



Asegure el motor/soplador apretando los 2 tornillos.



Encienda la fuente de alimentación.



Pruebe el motor/soplador. Si el motor/soplador no funciona, verifique la conexión del enchufe.

C29

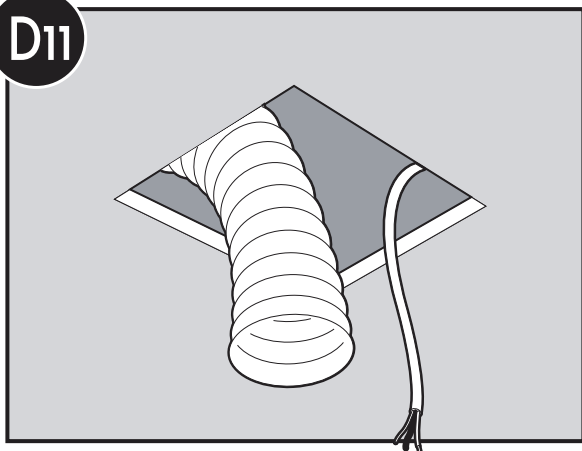
Vaya al paso

E1

en la página 37 para
fijar la rejilla.

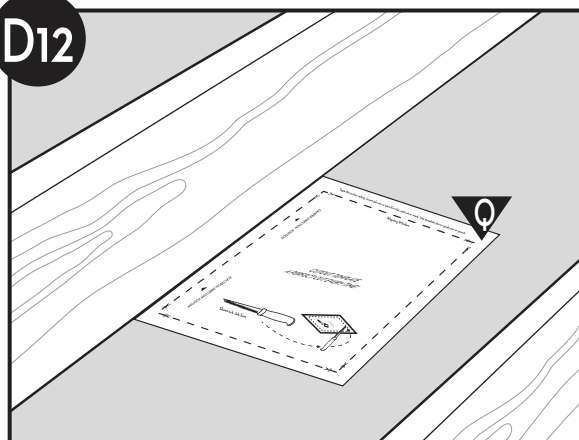
Construcción existente – accesible sólo desde abajo

D11



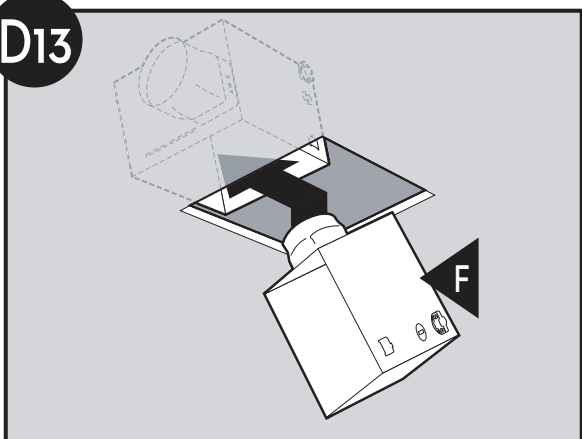
Retire el ventilador existente y asegúrese que la
abertura sea suficientemente grande para acomodar
el alojamiento del motor/soplador nuevo
(8 pulg. x 8 1/2 pulg.).

D12



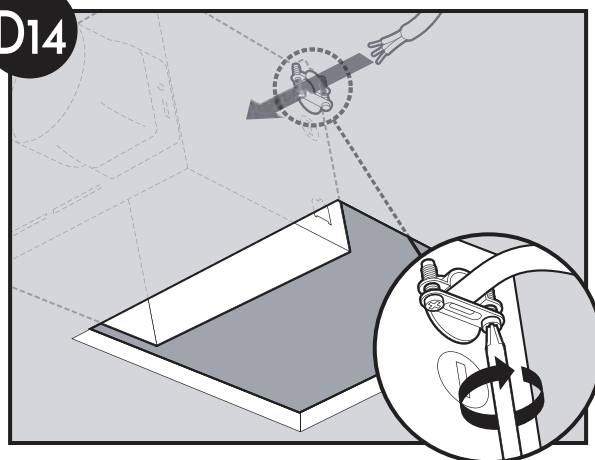
Utilice la plantilla de recorte de yeso suministrada
para marcar la posición. Utilice cinta adhesiva de
pintor para sujetar la plantilla.

D13



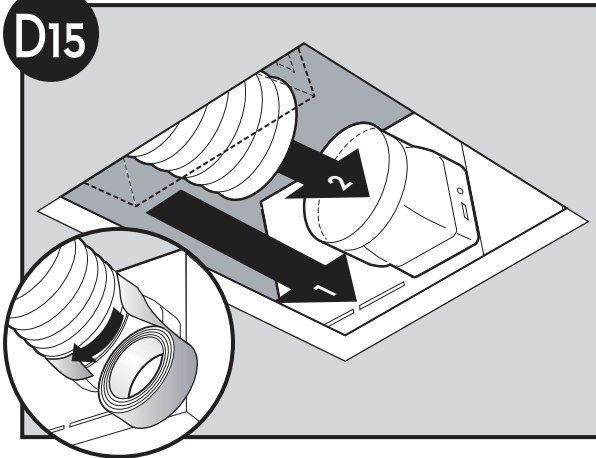
Mueva el alojamiento a su posición encima del techo.

D14



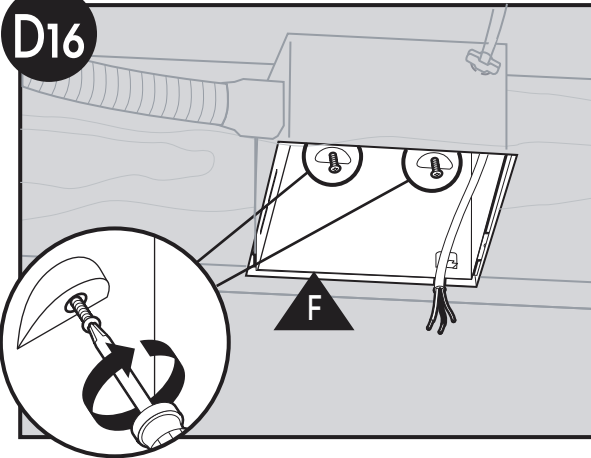
Tienda los cables a través del manguito de alivio
de tensión. Para conexiones de alimentación, use
alambres adecuados al menos para
90° C (194° F).

D15



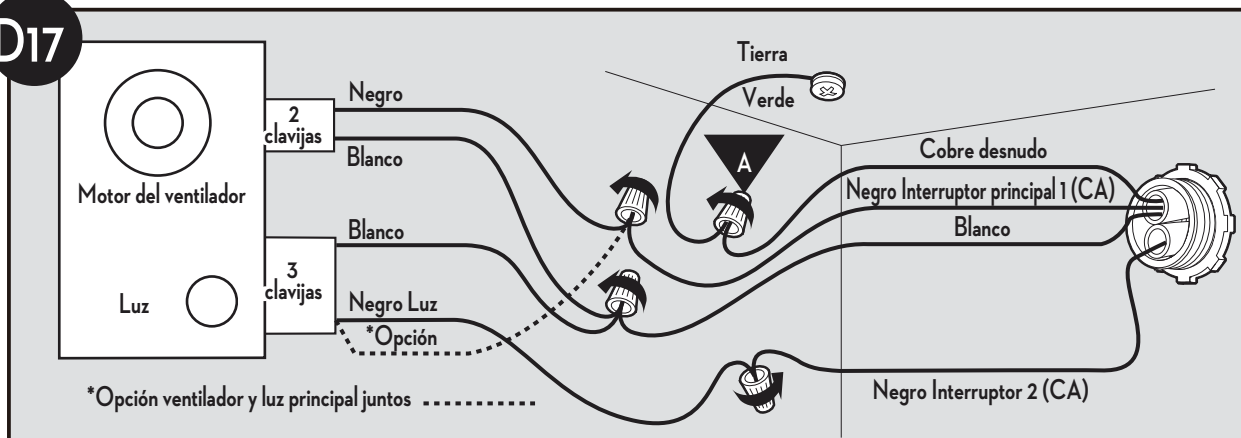
Conecte el ducto existente con el conector de ducto. Aplique cinta a las uniones. Si el ducto no se ajusta firmemente, puede ser necesario comprar un adaptador.

D16



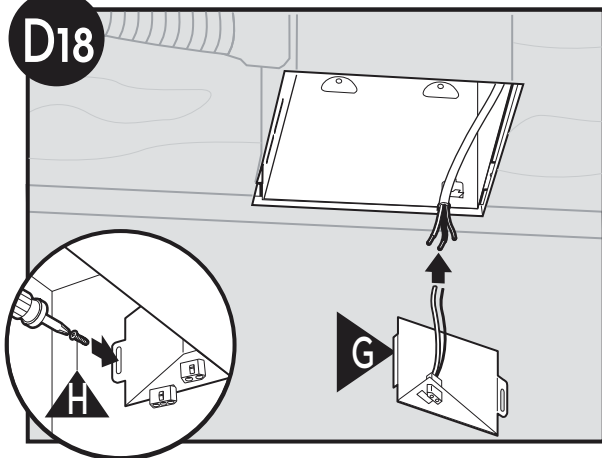
Instale el alojamiento a nivel con la plancha de yeso y asegúrelo apretando los tornillos precargados en la viga.

D17



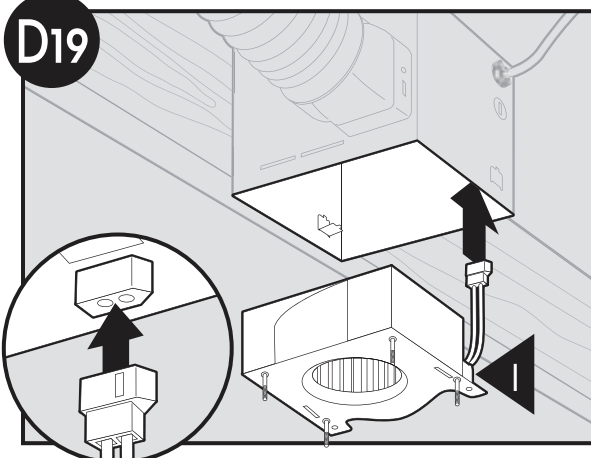
Conecte los alambres como se muestra.

D18

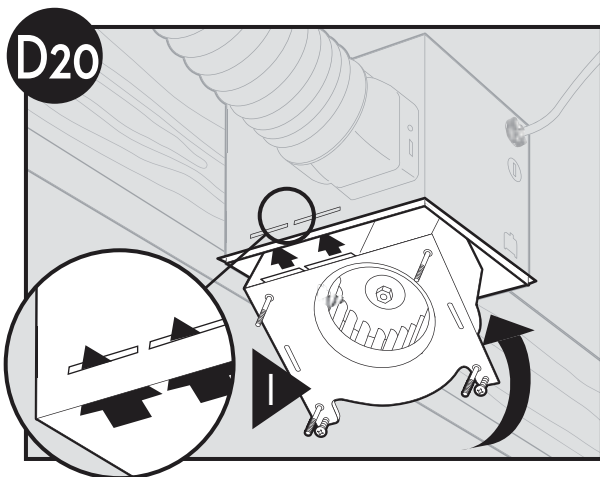


Instale la placa de cubierta del cableado. Asegúrese que todas las conexiones de cableado estén dentro de la caja o debajo de la placa de cubierta del cableado.

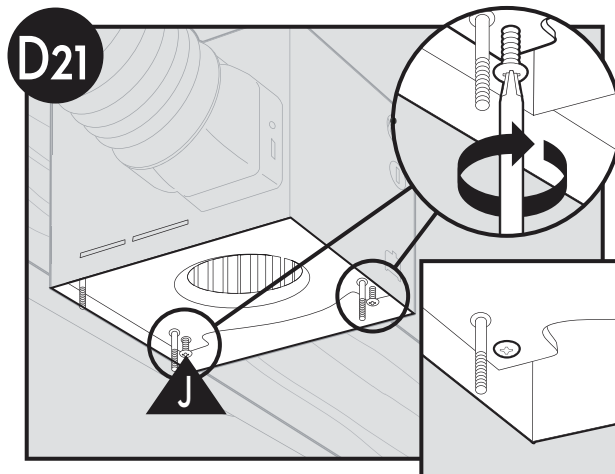
D19



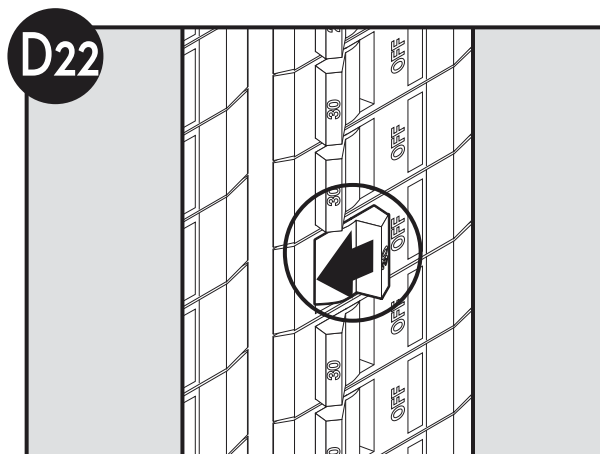
Conecte el mazo de cables. NO PERMITA QUE EL MOTOR/SOPLADOR CUELQUE DEL MAZO DE CABLES.



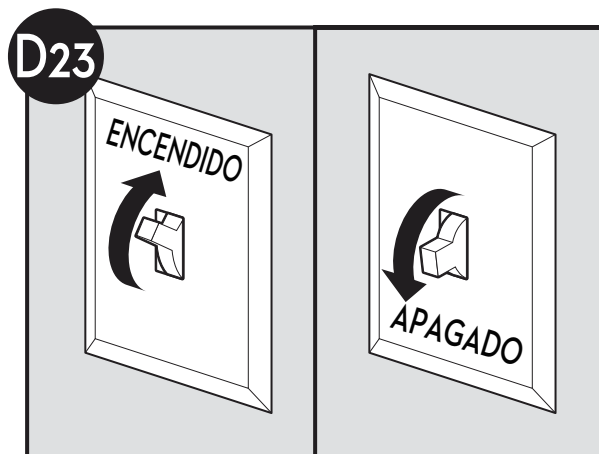
Vuelva a instalar el motor/soplador introduciendo las pestañas y levantando a su posición. Asegúrese que los alambres no se pellizquen entre el motor/soplador y el alojamiento.



Asegure el motor/soplador apretando los 2 tornillos.

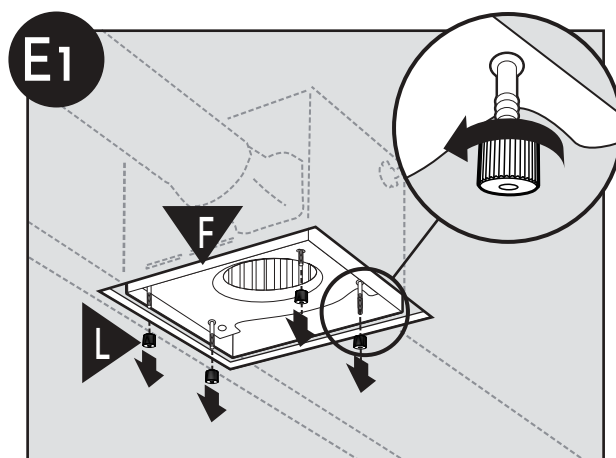


Encienda la fuente de alimentación.

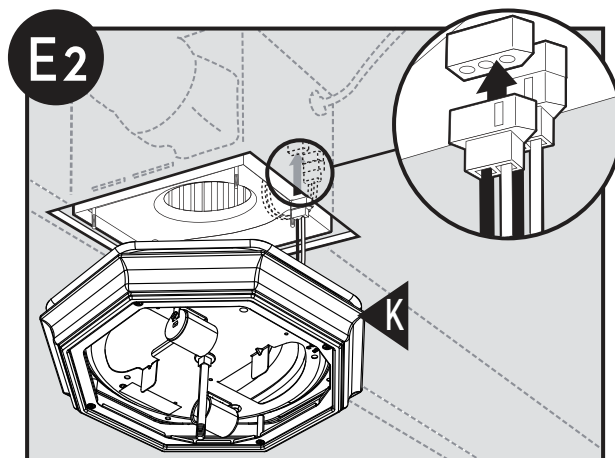


Pruebe el motor/soplador. Si el motor/soplador no funciona, verifique la conexión del enchufe.

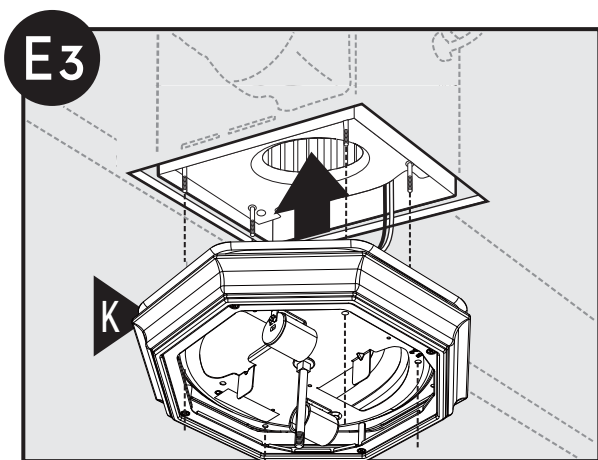
Fijación de la rejilla



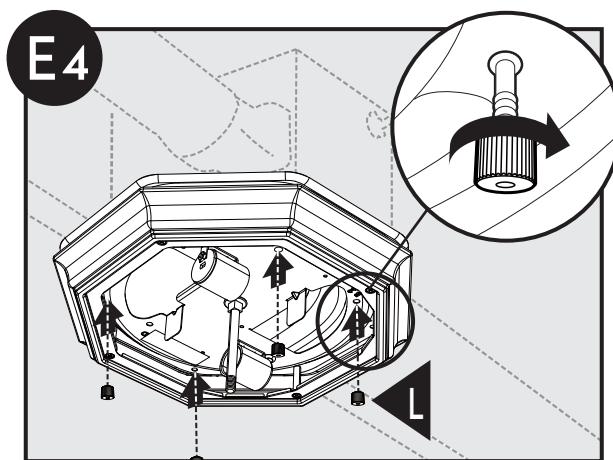
Retire los tornillos de mano.



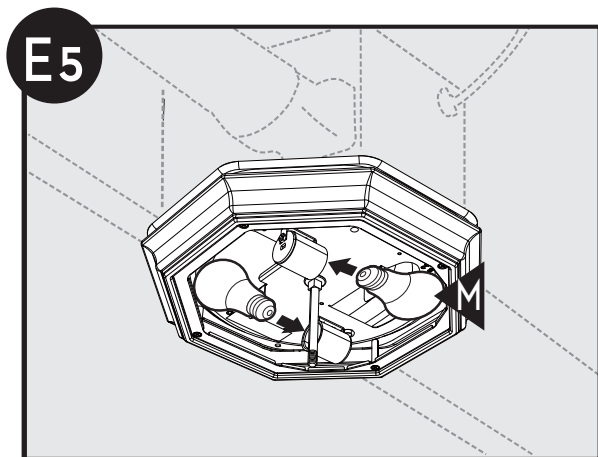
Conecte el mazo de cables. NO PERMITA QUE EL ARTEFACTO DE ILUMINACIÓN CUELQUE DEL MAZO DE CABLES.



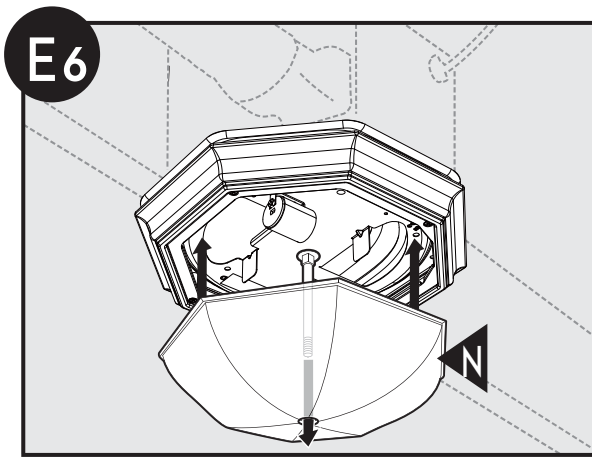
Alinee los postes A, B, C y D (sujetos al alojamiento de motor) con los orificios A, B, C y D (sujetos a la rejilla) Deslice la rejilla por encima de los postes.



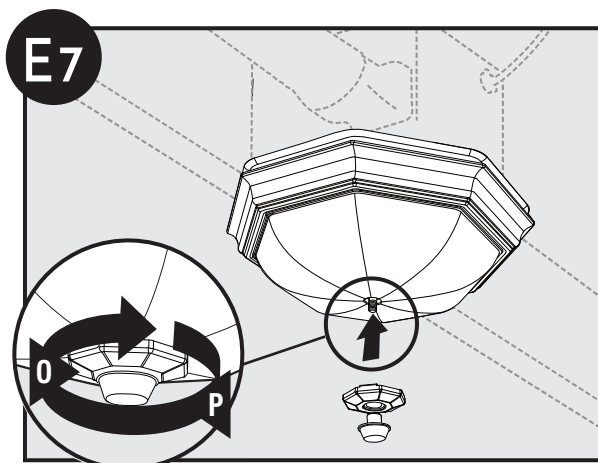
Instale los tornillos de mano. ADVERTENCIA : Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, los 4 tornillos de mano DEBEN instalarse apropiadamente.



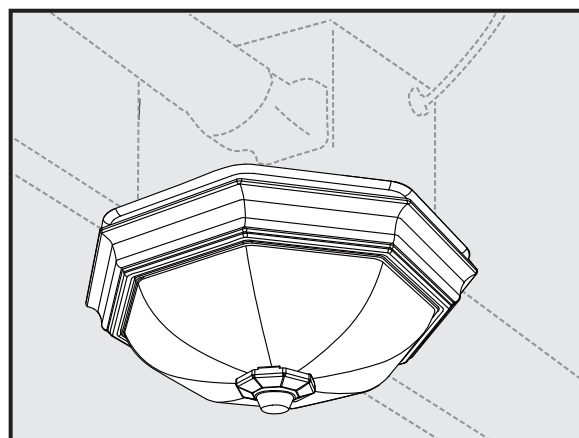
Instale la lampara.



Alinee la pantalla y levante.



Enrosque la cubierta ornamental.



Completo.

Solución de problemas

Problema : El ventilador no está operando.

Solución :

- Los ventiladores de baño Good Housekeeping son muy silenciosos. Para confirmar que el ventilador esté funcionando, coloque su mano cerca de los conductos de ventilación para sentir el movimiento del aire.
- Encienda la alimentación eléctrica, reemplace el fusible o restablezca el interruptor automático.
- Verifique todas las conexiones de los enchufes para asegurarse que estén firmes.
- Verifique el cableado para asegurarse que coincida con el diagrama de cableado.

Problema : La luz no funciona.

Solución :

- Reemplace la bombilla con una nueva.
- Encienda la alimentación eléctrica, reemplace el fusible o restablezca el interruptor automático.
- Verifique todas las conexiones de los enchufes para asegurarse que estén firmes.
- Verifique el cableado para asegurarse que coincida con el diagrama de cableado.

Problema : El ventilador hace ruido.

Solución :

- Verifique y apriete todos los pernos y tornillos.
- Verifique la pantalla para asegurarse que esté firme.
- Verifique la clapeta para asegurarse que se mueva con libertad.

Si necesita ayuda con la configuración, el funcionamiento o las piezas de su Good Housekeeping Extractor de aire para baño, llámenos. ¡Nuestro personal de servicio técnico está listo para ayudarlo! Estamos abiertos las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

EE.UU. 1-888-880-3267 (FANS)

También puede comunicarse con nosotros a través de Internet en www.OceanAireHomeGoodsCompany.com.

Puede obtener también una copia electrónica de este manual del usuario en línea en www.OceanAireHomeGoodsCompany.com.

Garantía

OceanAire Home Goods Company
Extractor de aire para baño
GARANTÍA LIMITADA

Gracias por elegir el Extractor de aire para baño Good Housekeeping fabricado por OceanAire Home Goods Company. OceanAire Home Goods Company establece la siguiente garantía limitada al usuario o comprador original de este Extractor de aire para baño Good Housekeeping :

Si alguna pieza de su Extractor de aire para baño Good Housekeeping (con excepción de las lámparas de vidrio y las bombillas) falla en cualquier momento dentro de dos años después de la fecha de compra debido a una falla de material o mano de obra, repararemos o, a nuestra elección, reemplazaremos la pieza defectuosa sin costo de partes y mano de obra realizada en nuestro centro de reparaciones más cercano o en nuestro Departamento de servicio en Kennesaw, Georgia. Después de este período de dos años, usted será responsable de todos los costos de partes y mano de obra para reparaciones del Extractor de aire para baño, con excepción de reparaciones del motor, como se estipula a continuación.

Si el motor de su ventilador de baño Good Housekeeping falla en algún momento después de la fecha de venta debido a un defecto en el material o en la mano de obra, el trabajo y los materiales para reparar el defecto se proporcionarán de forma gratuita en nuestro centro de servicio técnico más cercano o en nuestro Departamento de Servicio Técnico en Kennesaw, Georgia, durante la vida útil limitada del producto. Si no puede proporcionarse alguna parte de reemplazo, a nuestra elección, le reembolsaremos el precio de compra real de su Extractor de aire para baño o le proporcionamos uno de reemplazo sin costo.

SI EL USUARIO O COMPRADOR ORIGINAL DEJA DE POSEER EL EXTRACTOR DE AIRE, ESTA GARANTÍA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PERMANEZCA EN EFECTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUEDA ANULADA. NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, PARA LAS LÁMPARAS DE VIDRIO O LAS BOMBILLAS O EL ACABADO DE CUALQUIER PARTE METÁLICA DEL EXTRACTOR DE AIRE PARA BAÑO.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR, CON RESPECTO DE CUALQUIER MOTOR DE EXTRACTOR DE AIRE PARA BAÑO GOOD HOUSEKEEPING U OTRA PARTE DEL VENTILADOR, ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA AL PERIODO DE LA GARANTIA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE PARA DICHOS MOTORES U OTRAS PARTES.

Esta garantía es nula si su Extractor de aire para baño no se adquiere e instala en los EE.UU. Esta garantía excluye y no cubre defectos, averías o fallas del Extractor de aire para baño Good Housekeeping que fueran ocasionados por reparaciones por parte de personas no autorizadas por nosotros, por el uso de piezas o accesorios no autorizados por nosotros, por mal uso, modificaciones, o daños al Extractor de aire para baño Good Housekeeping mientras esté en su posesión, o por un empleo no razonable, incluyendo la falta de suministrar un razonable y necesario mantenimiento.

Para obtener servicio, contacte con nuestro Departamento de servicio de OceanAire Home Goods Company, en 980 Cobb Place Boulevard NW, Suite 100, Kennesaw, GA 30144. Le agradeceremos que se ponga en contacto con nosotros antes de enviarnos su Extractor de aire para baño. Si le autorizamos a enviarlo, usted será responsable de todos los cargos de seguro y flete o de otras cargas del transporte a nuestra planta o centro de reparaciones. Devolveremos su Extractor de aire para baño Good Housekeeping con el flete prepago. Su Extractor de aire para baño Good Housekeeping se debe embalar apropiadamente para evitar daños durante el tránsito ya que no seremos responsables de dichos daños. Al solicitar un servicio de garantía, debe exhibir una prueba de su compra. El comprador debe presentar el recibo de compra u otro documento que establezca la prueba de su compra.

EN NINGÚN CASO OCEANAIRE HOME GOODS COMPANY SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS PERJUDICIALES O ACCESORIOS.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCESORIOS O PERJUDICIALES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED.

LA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO.

GOOD HOUSEKEEPING

980 Cobb Place Boulevard NW, Suite 100, Kennesaw, GA 30144
GOOD HOUSEKEEPING es una marca comercial de Hearst Communications, Inc.
2022 Hearst Communications, Inc. Todos los derechos reservados.

Impreso en China